

NUMERO 9.

EDMONTON, 24 DECEMBRE 1914.

FONDE EN 1905.

Le COURRIER DE L'OUEST

SOUHAITE A SES LECTEURS UN

HEUREUX NOEL

LA FRANCE VEUT LA VICTOIRE COMPLETE

Tous les partis politiques accor-
dent leur confiance au gouver-
nement de défense nationale.

Paris, 23 — La deuxième ses-
sion de guerre au Parlement fran-
çais a été ouverte hier, en pré-
sence d'une assistance nombreu-
se.

La déclaration du gouverne-
ment a été accueillie par des ac-
clamations enthousiastes par-
ties de tous les bancs.

Le président du Conseil, Vivia-
ni, a déclaré que la France veut
une victoire complète et qu'elle
ne remettra pas l'épée au four-
reau avant que l'Europe soit li-
bérée de la menace du militarisme
prussien. La nation française
se veut reprendre ses provinces
perdues il y a quarante-quatre
ans et rien ne lui coûtera pour
accomplir ce vœu de piété nation-
nale. Ces déclarations ont été
couvertes d'acclamations par tous
les députés depuis les royalistes
de l'extrême-droite jusqu'aux so-
cialistes de l'extrême-gauche.

Les sièges des députés tués à
l'ennemi avaient été drapés de
tricolore et recouverts de palmes.
L'abbé Lemire, maire d'Haze-
brouck, qui eut une conduite ad-
mirable pendant l'occupation alle-
mande de cette ville, fut l'objet
d'une belle ovation.

On croit que cette session-ne
durera que trois jours.

UN DEPUTE ALLEMAND VOLON- TAIRE DANS L'ARMEE FRANCAISE

Londres, 23 — Une dépêche de
Berlin confirme l'information pu-
bliée par un journal d'Amsterdam
annonçant que le député socialis-
te, Dr Georges Weill, représen-
tant de Metz au Reichstag, a pris
du service dans la Légion étran-
gère de France, pour combattre
le militarisme prussien.

LE CANADA A L'EXPOSITION DE SAN FRANCISCO

San Francisco, 23 — Le pavil-
lon du Canada à l'Exposition Pan-
ama Pacifique est presque entiè-
rement terminé. C'est le plus im-
portant de tous les pavillons des
nations étrangères. L'édifice cou-
te à lui seul \$400,000. Il est très
richement décoré de peintures
murales représentant des scènes
de la vie du Nord.

LES SOLDATS POURRONT-ILS VOTER?

Ottawa, 23 — A la prochaine
session du parlement on prendra
en considération la question de
savoir si les soldats canadiens
qui sont en service à l'étranger
auront le droit de voter aux élec-
tions canadiennes qui pourront
avoir lieu pendant la durée de leur
service.

UN DEUXIEME REGIMENT CA- NADIEN-FRANCAIS

Montréal, 22 — Le général Sam
Hughes, qui vient de passer l'ins-
pection du régiment Royal Cana-
dien-français, caserné à St-Jean,
a été tellement satisfait de son
inspection qu'il a immédiatement
chargé le Colonel Gaudet de re-
cruter dans la population cana-
dienne-française les éléments
d'un nouveau régiment.

On prévoit que l'enrôlement du
deuxième régiment canadien-
français sera très rapide.

LES ORIGINES FRANCAISES DE L'ONTARIO

Le "Droit", d'Ottawa, du 5 dé-
cembre, nous a apporté le texte
intégral de la causerie donnée au
Monument National, à Ottawa, le

9 novembre, par M. Albert Carle,
un jeune journaliste de talent at-
taché à la rédaction de ce jour-
nal. M. Carle a rappelé, d'une fa-
çon claire et en un langage vi-
brant, l'histoire des écoles fran-
çaises et bilingues dans la pro-
vince de l'Ontario. Après avoir
raconté la prise de possession de
la province-soeur par la race
française, il a exposé comment
l'Ontario a pu devenir le simu-
lacre de cette forteresse anglaise
qu'il voudrait être, et il a décrit,
à large traits, le processus de la
légalisation scolaire ontarienne de-
puis les origines jusqu'au néfas-
te réglement 17.

Nous orientant sur les jalons
posés par M. Carle, refaisons,
pour aujourd'hui, le pieux pèle-
rinage vers les origines françaises
de l'Ontario.

La race de nos pères, l'école et
le verbe français sont bien che-
eux, en terre ontarienne, par droit
de premier occupant.

Que signifie ce geste de Cham-
plain, qui se fait accompagner,
au mois d'août 1615, du Père Le-
Caron et d'une vingtaine de
Français au cœur vaillant? Et
qui, sur le plateau de Carhagou-
ha, entre le lac Simcoe et la baie
Georgienne, va élever la "croix du
Christ, fleurie aux lys de France"?
Et cet autel de Frontenac, qui,
en juin 1673, fait se dresser sur
les grèves de Cataractou — la mo-
derne Kingston — le fort histo-
rique, rival de Chouaguen, et à
quelques pas du fort, une chapel-
le catholique et une école fran-
çaise? Et ce troisième d'une es-
cadre de soldats canadiens, qui,
en 1750, là même où s'élève au-
jourd'hui Toronto, la citadelle de
l'orangisme, défrichent la forêt
et font surgir le fort Bouillé, au
sommet duquel ils fixent la croix?

Le sol ontarien fut foulé; dès
l'origine, par nos martyrs et nos
découvreur, les LeCaron, les Viel-
les Brébeuf et les Lalemant, les
Guillaume Poulin, les LaRoche
d'Aillon et les de la Noue, les
Marquette, les Joliette, les de la
Salle et les Dollier de Casson.

Dès 1615, le P. LeCaron écrit
qu'il s'occupe de l'instruction re-
ligieuse et profane des indigènes.
Les Pères Jésuites se dispersent à
deux endroits sur les bords de la
baie Georgienne, où ils exercent
un apostolat identique. Les îles
de la baie Georgienne, le Grand
Mâtoulouin et la région où se
trouve maintenant le comté de
Bruce deviennent, en 1649, le
théâtre des mêmes dévouements.

Jusqu'en 1650, l'Ontario ne
connut point d'autres instituteurs
que les missionnaires français,
assistés de leurs frères convertis
et de quelques coadjuteurs lai-
ques. Et quand la tribu féroce
des Iroquois est allée planter le
wigwag et la tente là où se trou-
vent maintenant Stormont, Glen-
garry et Prescott, des mission-
naires français, cette fois encore,
s'aventurèrent au milieu d'elle
pour tâcher, au péril de leur sang
versé sans regret, de lui apporter
les lumières de la foi et les trés-
sors de la civilisation française.

Sollicitée sans parti-pris, voilà
quelle est la franche réponse de
l'histoire. Sa grande et véridique
voix proclame avec force que les
Canadiens-français de l'Ontario
ont droit d'y vivre et de s'y mul-
tiplier, selon les caractères eth-
niques de leur race: l'esprit catho-
lique et le verbe français.

L'amiral allemand Von Tirpiz,
qui vient d'arriver à Rotterdam,
a déclaré que l'Allemagne atta-
quera l'Angleterre à l'aide de
sous-marins.

Le bourgmestre de Bruxelles,
M. Max, ayant voulu payer l'impôt
de guerre allemand avec des bons
de réquisition de l'armée alleman-
de, a été arrêté et envoyé à la for-
teresse d'Ingolstadt.

Nouvelles de la Guerre

Lundi, 21 décembre 1914

Les communiqués officiels fran-
çais de samedi et de dimanche
peuvent se résumer ainsi: De la
mer du Nord à la Rivière Lys les
Français ont fait de légers gains
devant Nieuport et au sud et à
l'est d'Ypres. Dans la région de
Lihons les Allemands ont tenté
des attaques désespérées pour re-
capturer les tranchées qui leur
avait été enlevées dans la journée
du 18 décembre. Ces attaques ont
été repoussées. De l'Oise à l'Ar-
gonne, la supériorité de l'artille-
rie française est manifeste.

Dans les environs de Neuve
Chapelle les troupes anglaises ont
perdu plusieurs des tranchées al-
lemandes qu'elles avaient captu-
rées vendredi. Les troupes hin-
doues ont fait des progrès nota-
bles aux environs de Richebourg
l'Avoué.

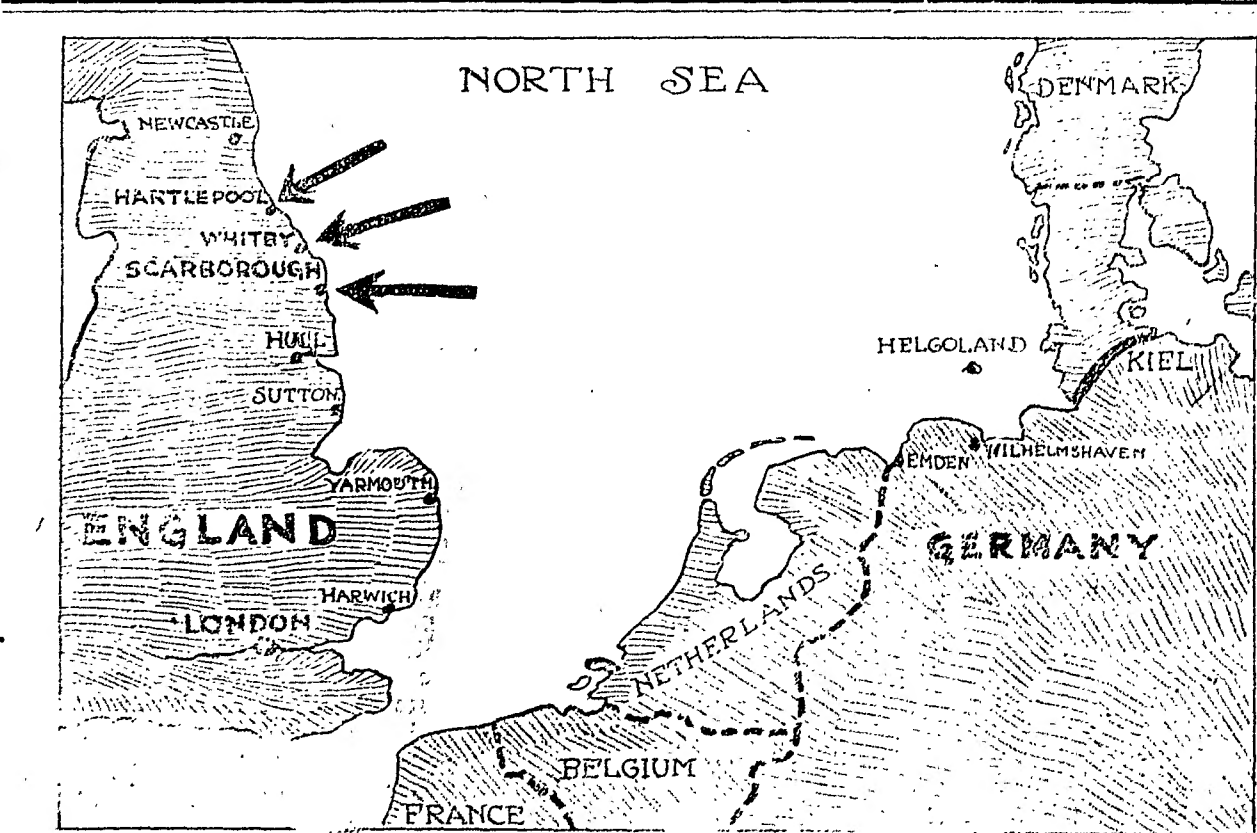
Dans la Pologne russe l'armée
allemande sous le commandement
du maréchal Von Hindenburg, s'a-
vance sur Varsovie sur un front
largement développé, entre les ri-
vières Vistule et Pilica. Une ba-
taille gigantesque est en progrès
actuellement. Les Allemands ne
sont qu'à 30 milles de Varsovie.

Les troupes Russes continuent
leurs opérations contre la Prusse
de l'Est, comme si la capitale de
la Pologne russe n'était pas me-
nacée. Par des contre-attaques
les soldats des armées du Tsar
essaient de rejeter en Galicie les
forces austro-allemandes. Sui-
vant un communiqué officiel de
Petrograd une sortie en masse
des Autrichiens de la forteresse
de Przemyśl a échoué complète-
ment; des canons ont été pris par
les Russes.

Les Serbes et les Monténégrins
ont fait leur jonction après la dé-
faite de l'armée autrichienne qui
avait envahi la Serbie et marchent
actuellement sur Sarajevo, la ca-
pitale de la Bosnie.

Dimanche, 20 décembre, a été
célébré à Paris comme "jour de
la Belgique." 3,000,000 de petits
drapeaux belges ont été vendus
dans les rues aux passants par
10,000 jeunes filles. L'argent
produit par cette vente sera con-
sacré à venir en aide aux réfugiés
belges.

En Allemagne on commence à
ressentir une vive irritation à
l'endroit des Etats-Unis que les
grands journaux de Berlin acce-
sent à être favorables aux alliés.
La gazette de Cologne dit que
chaque dimanche aux Etats-Unis
on fait des prières publiques pour
la paix et que durant la semaine
on vend à l'Angleterre et à la
France du matériel de guerre.



LE BOMBARDEMENT DES COTES ANGLAISES

Nous avons publié dans le nu-
méro précédent le compte rendu
du bombardement de la côte an-
glaise; la carte ci-dessus indique
l'emplacement exact des trois vil-
les bombardées: Hartlepool, Whit-
by et Scarborough. La distance

Deux aviateurs français, le lieu-
tenant Bruyère et le major Des-
bouchés, appartenant au parc
d'aviation d'Issy-les-Moulineaux,
se sont tués hier en faisant une
chute à Vaugirard; leur appareil,
pris dans un remous de vent, fut
précipité sur le sol où il prit feu.
Les deux aviateurs furent calcu-
nés.

Le régiment de la princesse Pa-
tricia est parti d'Angleterre ven-
dredi dernier. On croit que ce ré-
giment sera dans les tranchées
pour Noël.

La flotte des alliés a bombardé
hier les forts intérieurs des Dar-
danelles.

Une dépêche de Berlin envoyée
à un journal d'Amsterdam, dit
que les hommes non exercés de
la Landsturm ont été appelés sous
les drapeaux en Allemagne. Ces
hommes sont âgés de 39 à 46 ans.

Le gouvernement de Londres a
déclaré l'Egypte sous protectorat
britannique; un nouveau Khédive,
le sultan Hussein, a été nommé.

L'Italie a demandé des explica-
tions à la Turquie au sujet de
l'armée de 4000 arabes, sous le
commandement d'officiers alle-
mands et turcs, qui menacent la
Tripolitaine. A moins qu'une ré-
ponse satisfaisante soit donnée,
l'Italie menace de rompre toute
relation diplomatique avec la
Turquie.

Mardi, 22 décembre

L'offensive des alliés est géné-
rale tout le long de la ligne qui va
de Nieuport à Lille, suivant les
dépêches reçues de Shij, Hollan-
des. On s'attend à

que les alliés s'emparent de Thiel
d'un moment à l'autre. Les Alle-
mands ont évacué Middlekerke. Il
y a un mouvement considérable
parmi les troupes allemandes
dans les Flandres de l'ouest. Les
navires de guerre anglais et fran-
çais ont repris le bombardement
de Zeebrugge.

On s'attend d'un instant à l'au-
bre à ce que la Roumanie et la
Grèce entrent dans le conflit du
côté de la Triple Entente.

Le communiqué officiel fran-
çais dit que la situation n'a pas
changé appréciablement durant
la journée de lundi. Les troupes
anglaises ont repris une partie
des tranchées qu'elles avaient dû
abandonner à l'ennemi.

Le chancelier britannique Da-
vid Lloyd George, a déclaré qu'a-
vant le printemps, 500,000 sol-
dats anglais seront envoyés dans
le nord de la France et en Bel-
gique.

que. Il y a actuellement en An-
gleterre 2,000,000 d'hommes sous
les armes. Lloyd George a dit que
l'armée anglaise actuellement au
front est moins d'un sixième de
l'armée française qui se trouve
sur la ligne de feu. L'Angleterre
dépense \$225,000,000 par mois
pour ses frais de guerre sur mer
et sur terre.

Selon une dépêche de Dunker-
que des aviateurs français et an-
glais ont survolé Bruxelles en jet-
ant des bombes sur les hangars
abritant les Zeppelins, qui ont été
incendiés. Durant la nuit les
aviateurs des alliés ont jeté douze
bombes sur les lignes ennemies,
faisant des ravages considérables.

Au cours du bombardement de
la côte anglaise des croiseurs al-
lemands ont tué plus de 100 per-
sonnes dans la seule ville de Har-
tlepool. Les dégâts matériels sont
évalués à un million de dollars.
La plupart des victimes sont des
femmes et des enfants. Le nom-
bre des blessés est de 441.

En Autriche on constate chez le
peuple un mouvement de plus en
plus marqué en faveur d'une si-
gnature immédiate de la paix.

Une dépêche non confirmée au-
nonce qu'un croiseur allemand
aurait été coulé au large de la
côte d'Ecosse. Deux croiseurs an-
glais sérieusement endommagés
sont rentrés au port de Leith,
Ecosse.

Un régiment monténégrin le
"First Royal", est actuellement en
Egypte où il prend part à la cam-
paigne contre les Turcs. Cette in-
formation est contenue dans une
lettre reçue par M. Honoré Bor-
trand.

Mercredi, 23 décembre

L'offensive des alliés continue
dans le nord de la France et en
Belgique. Le communiqué offi-
ciel français signale plusieurs
contre-attaques des Allemands
qui toutes ont été repoussées, no-
tamment au sud de Noyon. Au
sud de Varennes les Français se
sont emparés d'une excellente po-
sition.

La troisième invasion allemande
de la Pologne russe échoue
comme les précédentes. Une forte
colonne russe menace actuelle-
ment l'aile droite allemande de-
vant Varsovie. Les victoires des
Russes au nord de la Vistule sont
confirmées officiellement. Toute la
Pologne sur la rive droite de la
Vistule est complètement dégagé,
il n'y a plus un seul Allemand.

Le correspondant à Petrograd,
du "New York World", dit que la

soi-disant victoire allemande en
Pologne russe, au sujet de laquel-
le on a cru devoir pavoiser Ber-
lin, n'était qu'une pure invention.
Les Russes sont plus que jamais
confiants que Varsovie n'a pas à
redouter une occupation alle-
mande.

Sur les 500,000 blessés soignés
dans les hôpitaux militaires fran-
çais du 15 septembre au 30 no-
vembre, 2 1/2 p.c. seulement sont
décédés.

Le gouvernement français vient
de publier un avis officiel annon-
çant que les lettres adressées à
21 communes d'Alsace ne devront
plus porter désormais qu'un tim-
bre de dix centimes, ces 21 com-
munes étant désormais réunies
administrativement à la mère-patrie,
après une séparation de quaran-
te-quatre ans.

UNE BELLE SOIREE DE CHA- RITE

La soirée organisée par les Da-
mes de la Société de Bienfaisance
de St-Joachim, dans la but de ve-
nir en aide à cette oeuvre charita-
ble de la paroisse de l'ouest, a
obtenu dimanche dernier le plus
vif succès.

Le vaste auditorium de l'Ecole
Séparée était absolument comble
de spectateurs venus dans le dou-
ble but de remplir un devoir de
charité et d'écouter et d'applau-
dir le Rev. P. Duchaussois, O.M.I.,
dont l'éloge comme orateur n'est
plus à faire, et nos excellents ar-
tistes locaux.

Le R. P. Duchaussois avait pris
comme sujet de sa allocution "La
charité"; il sut le développer avec
une clarté saisissante et une émo-
tion communicative, il parla de la
charité envers autrui et particu-
lièrement envers les pauvres.

Le conférencier émit profondé-
ment ses auditeurs en donnant lec-
ture de plusieurs extraits des "No-
tes de l'Infiniment", qui paraissent
régulièrement dans le "Corres-
pondant". Ces "notes" au jour le
jour illustrent admirablement de
sacrifice de soi-même qui caracté-
rize le soldat français. Sur leur
fil de douleur les blessés ne pen-
sent pas à leurs propres souffran-
ces, ils ne s'attendent point sur
eux mais sur leurs frères
d'armes qui souffrent et combat-
tent dans les tranchées. Ces hé-
ros vont jusqu'à refuser les dou-
ceurs et les privilèges qui ne sont
point communs à tous les blessés.

Après avoir esquissé ce tableau
touchant de la charité entre frè-
res d'armes, le Rev. Père Du-
chaussois s'efforça de faire naître
des sentiments semblables d'ab-
négation personnelle chez ses au-
diteurs en faveur des pauvres de
notre pays, déclarant que ceux-ci
sont les frères en Jésus-Christ
des soldats dans les tranchées et
que faire preuve de générosité en-
vers les premiers c'est se montrer
également charitable envers les
autres. Le révérend Père termina
son allocution par un émouvant
appel en faveur des pauvres, dans
une péroraison qui souleva des
applaudissements répétés. Il in-
vita chacun à imiter le sacrifice
admirable des soldats en se con-
sacrant à soulager les souffran-
ces d'autrui.

Cette allocution éloquent du
R. P. Duchaussois fit une impres-
sion profonde et, à diverses repri-
ses, amena des larmes dans bien
des yeux.

La deuxième partie du pro-
gramme obtint un succès d'un
genre différent: après les larmes
ce fut le rire bon et franc.

Sous l'habile direction de M.
Emile Tessier, dont le talent dra-
matique jouit à Edmonton et dans
la région d'une enviable réputa-
tion, quelques amateurs avaient
préparé l'amusante comédie en
un acte de Labiche: "La grammaire".
Voilà quelle était la distribu-
tion des rôles:

François Caboussal, ancien né-
gociant. Alphonse Leclair
Poitras, président de l'Acadé-
mie d'Etampes. Roy Royal
Machut, vétérinaire. Rud. Boivin
Blanche, fille de Caboussal.

Mlle Rudorine Bérubé

La trame de cette comédie dé-
sopilante est inénarrable, des cri-
tiques dramatiques l'ont définie
comme "un état de rire en un
acte".

Les acteurs furent parfaits cha-
cun dans leur rôle et les applau-
dissements surent prouver ample-

ment l'excellence de l'ensei-
gnement.

Des soirées dramatiques de ce
genre nous font regretter d'être
pas avoir plus souvent l'occasion
d'applaudir nos amateurs, au
moins pendant la saison d'hiver.

Une quête faite au profit des
pauvres produisit la somme ron-
dante de \$75.

Toutes nos félicitations à la
présidente de la Société de Bien-
faisance, Mme C. E. Barry, au dis-
tingué conférencier, le R. P. Du-
chaussois, O.M.I., et à nos excel-
lents artistes. Tous ont bien mé-
rité des pauvres.

NOEL DANS NOS EGLISES

Paroisse St-François-Xavier

(Collège des Jésuites)

MESSIE DE MINUIT

Messe en musique de Rhein-
berger, chantée à l'unisson par
le chœur du collège.

MESSIE DU JOUR

Première messe à neuf heures.

Deuxième messe à onze heures.

PAROISSE ST-ANTOINE

Rive Sud

Le chœur de l'église St-An-
toine prépare un superbe pro-
gramme de musique sacrée pour
la solennité de Noël.

De deux heures à six heures de
l'après-midi, le 24 décembre, il y
aura confession pour les dames
et les enfants. De sept heures à
minuit moins le quart il y aura
confession pour les personnes que
leurs occupations auront empê-
ché de se rendre à l'église durant
l'après-midi.

MESSIE DE MINUIT

La messe de minuit qu'interpré-
tera le chœur de la paroisse de
l'Immaculée Conception, sera la
messe du Second Ton Harmoni-
sée, avec les cantiques de Noël les
plus harmonieux.

Les messes du jour auront lieu:
messes basses à 8 h. et à 9 h. 15.
Grand'messe à 10 h. 45, avec ser-
mon donné par le R. P. Hamelin,
professeur au Collège d'Edmon-
ton.

PAROISSE ST-JOACHIM

On nous prie d'annoncer que la
messe de minuit célébrée dans
l'église St-Joachim sera spéciale-
ment à l'intention des grandes
personnes.

Une messe de minuit spéciale
pour les enfants sera célébrée
dans la salle paroissiale, souve-
nement de l'église.

Les messes du jour auront lieu
aux heures suivantes: 8.30, 9.00
et 10.00 heures.

Un superbe programme de mu-
sique sacrée a été préparé pour
rehausser l'éclat de la messe de
minuit. Le chœur exécutera la
messe en musique de Perrenault.

Les solistes seront Mmes J. A.
Lussard et Leclerc et Mlle Can-
lin; le Dr Antoine Harwood chan-
tera "Holy Night" avant la célé-
bration de la messe. A l'Offertoire,
Mme J. A. Lussard chantera
"Nuit étoilée." Un quintette qui
se fera également entendre du-
rant la cérémonie sera composé
de Mme Gariépy, Mlle Goupez et
MM. Leclair, Royal et Prince.

SOIREE DU CERCLE LACOMBE

Dimanche, 27 décembre

Conférence par M. Nap. Laiberté

Dimanche prochain, 27 déce-
mbre, le Cercle Lacombe donnera
une soirée littéraire et musicale
dans la salle paroissiale St-Joa-
chim, sous le patronage de l'église.

L'entrée de la salle sera gra-
tuite, la soirée commencera à 8 h.
30, et sera sous la présidence de
M. J. Landry, vice-président du
Cercle Lacombe.

Le programme de cette soirée
comportera une conférence du
président du cercle, M. Napol.
Laiberté sur le "Yukon", un duo de
piano par le R. P. Lussard, S.J., et
de professeur Beliveau, une chan-
son par M. A. Leclair et un mono-
logue dit par une gracieuse fil-
lette de 7 ans, Mlle Françoise
Blais.

Les dames sont spécialement
invitées.
Nul doute qu'il y aura foule
pour applaudir à l'exécution de
cet excellent programme.

CARTES D'AFFAIRES

AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Gariépy, C.R., Louis Madore, B.C.L.
G. Gillespie Dunlop

Gariépy, Madore & Dunlop

AVOCATS ET NOTAIRES
185, AVENUE JASPER EST,
Edmonton, Alta.

L. A. GIROUX

de la société légale

BISHOP, PRATT & GIROUX
Avocats et Notaires

Bureaux: Edifice de la Banque
Molson

PRET D'ARGENT

Phone 4121, EDMONTON, ALTA.

CORMACK & MACKIE

AVOCATS ET NOTAIRES

ON PARLE LE FRANÇAIS.
McDougall Court. Boite P. 1523
Edmonton, Alta.

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS ET NOTAIRES

MOORE J.W. BASK., GRAVELBOURG, BASK.

EDWARD BRICE

AVOCAT ET NOTAIRE

ARGENT A PRETER

Bâtisse Larue et Picard,
248, Ave. Jasper, Edmonton, Alta.

Edwards, Dubuc & Pelton
Avocats et Notaires

Norwood Bldg. 118 Jasper Est
Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M.
Avocat et Avoué

Successeur de Russell & Russell
6-4-M Végreville, Alberta.

F. A. ROBERTSON, L.L.B. E. D. J. CROMP

MORRISON & CROMP
Avocats et Notaires

ARGENT A PRETER
6-4-M Végreville, Alberta.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr. W. HAROLD BROWN
SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES
OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

Bureaux:
Edifice de la Banque de l'Améri-
que du Nord, 2ème Etage

Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30
p.m.; 1.30 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examen de la vue pour choix de
lunettes

Dr G. J. HOPE
DENTISTE

Téléphone 5285
Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30
a.m. — 3 h. à 1 h. p.m.

OS. C. P. R. Bull., 145 Jasper Est
Edmonton, Alta.

ON PARLE FRANÇAIS.

MADAME MEADOWS
SPECIALISTE POUR LA VUE

131 AVENUE JASPER OUEST
Chambre 4, — 2e Etage

PHONE 5687 EDMONTON

Heures d'office: 9 h. à 6 h.
Samedi soir de 7 h. à 9 h.

IMMEUBLES

LARUE & PICARD

Ont maintenant leur bureau à
CHAMBRE No. 4

No. 248, Avenue Jasper

TELEPHONES: 1816
OFFICE 1816
RESIDENCE 1798

LES SOMMES SUIVANTES

Pourront être obtenues comme
prêts à court terme ou con-
cession de contrat de

vente:

\$520.00
\$950.00
\$250.00
\$130.00

J. L. ELAM

705 Edifice Tegler. Phone 6228
Edmonton, Alta.

AGENCES IMPERIALES

Hon. P. E. LESSARD. A. BOILEAU

222 JASPER EST. TEL. 4322

PRETS D'ARGENT

ASSURANCES, IMMEUBLES.

DIVERS

McCOPPEN & LAMBERT LIMITED

Entrepreneurs de Pompes Funè-
bres.

Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505
Cinqième rue et Ave. Jasper

5-28-TF Edmonton, Alta.

THE

CONNELLY - McKINLEY COMPANY, LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs de
pompes Funèbres.

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.

136 rue Rice. Téléphone 1525

MAGASINS

The Edmonton Sporting Goods Co.

SIMPSON & HUNTER.

Armes munitions et articles de
sport, fusils réparés. Les com-
mandes venant de la campagne
reçoivent une attention spéciale.

233, Ave. Jasper E. — Edmonton

ECURIES DE LOUAGE

PICARD & HÉBERT

ECURIE DE LOUAGE ET DE REMISE
West Edmonton

Bons chevaux, Bonnes Voltu-
res, Service parfait.

Successeur de S. Nadeau

11-6-M

ARCHITECTES-ARPEUTEURS

H. MILTON MARTIN

Courtier d'Immeubles et d'Assu-
rances.

AGENT FINANCIER

EDIFICE TEGLER

Chambres 722 et 730.
Edmonton, Alta., Canada

Téléphone 4344 — Boite P. 998

AUDITEUR

ANDREW H. ALLAN

Auditeur, Comptable, Liquidateur

Auditions de livres mensuelles et
hebdomadaires

Chambre 30, Edifice Gariépy

Téléphone 1347 Edmonton.

9-3-TF

HOTELS

QUEENS HOTEL

VEGREVILLE, ALTA.

ED. CYR — — — — — Gérant

L'hôtel préféré des Canadiens-
français à Végreville.

Prix — — — — — \$2.00 par jour

RICHELIEU HOTEL

J. N. POMERLEAU, Prop.

Hôtel complètement transformé
et muni de toutes les amélio-
rations modernes.

Pension: \$1.25 à \$2 par jour.

TROISIEME RUE. EDMONTON.

HOTEL CECIL

Edmonton Alta. Plan Américain \$2.50

Service de 1er ordre, tout le confort moderne.

Salles d'attente, en face l'hôtel, au ven-
tre du quartier des affaires (Gros et détail).

C. H. BELANGER J. HARVEY
Prop. 4-14-TF Gérant.

The Marlborough Hotel

NEUVIEME RUE

Après de la gare du C. P. R.

PLAN EUROPEEN

Taux pour les voyageurs, \$1.00
par jour. Taux à la semaine, \$4.
\$5, \$6.

5-28-TF Edmonton, Alta.

Hotel North Edmonton

EN FACE L'USINE SWIFT.

Plan américain, \$1.50 par jour.

Taux spéciaux à la semaine.

Chauffage à la vapeur, eau chaude et froide
dans toutes les chambres.

JOS. MARTEL, Propriétaire.

PILLAGE ET DESTRUCTION

Les preuves du vandalisme alle-
mand abondent dans la partie
sud de la Champagne.

Paris — Pendant la bataille de
la Marne, l'éléphant le corres-
pondant du "Daily Chronicle", de
Londres à ce journal, j'ai dépeint
le ravage produit dans les petites
communes florissantes du plateau
de la Brie jusqu'à Soissons. De-
puis lors, j'ai visité beaucoup de
régions appelées par le général
Sherman: "l'Enfer de la guerre",
mais rien n'est à comparer avec
les ravages faits dans le sud de
la Champagne.

Me rendant de Bar-le-Duc à Vi-
try, nous avons traversé plusieurs
villages où il ne reste que quel-
ques monceaux de briques et de
plâtre X, nom coupé par la cen-
sure, — offre un spectacle tel
qu'aucun homme ne peut se l'ima-
giner. Ce village est détruit de
bout en bout. De cent maisons le
composant environ, une seule
peut-être est encore habitable.
J'ai escaladé des tas de pierres et
de briques cassées, j'ai examiné
en avançant dans les pièces, des
couvertures de fer tordues, des ou-
tils, des ustensiles de cuisine, et
des fragments brisés de poterie.
Les boiseries ont disparu sauf
quelques poutres calcinées, quel-
ques tables et quelques chaises.

La superbe église montre en-
core mieux cette torture du feu.
Le clocher est démolé, la charpen-
te du toit n'existe plus, deux gros-
ses cloches sont renversées sur
un amas de débris et un trou dans
un des murs laisse encore la tra-
ce d'un obus lancé pendant la ba-
taille. En dehors du village, une
douzaine d'êtres humains vivent
encore dans la solitude, la plu-
part d'eux dans des trous bail-
lants qui étaient autrefois les ca-
ves de leurs maisons. Près du
hameau, ils montrent une tran-
chée profonde et couverte d'ou-
supposée-t-on, le kronprinz a suivi
la bataille.

Le marché de la ville de Révi-
gny-sur-Ornain semble avoir été
détruit scientifiquement. On est
surpris de voir comment des mai-
sons en pierres si solides, ont pu
être démolies. La rue centrale
présente une scène extraordinaire
de dévastation. Rien ne reste ex-
cepté quelques portions des murs
les plus bas. L'hôtel de ville, mo-
nument très gracieux de style
français le plus classique, n'a
plus que la moitié de sa façade
restant debout. "Fédérat" qui est
privée de sa toiture et à l'inté-
rieur, beaucoup de choses sont
brisées.

Le peu d'habitants qui reste de
l'entière population de 2,000
âmes, disent que les Allemands
ont employé deux moyens pour
mettre le feu, un de ceux-ci était
un explosif. La ville, disent-ils, a
été d'abord pillée, puis incendiée.
M. Gaxotte, le maire, raconte que
des automobiles ont apporté des
bidons de pétrole et des quantités
de paquets de substances inflam-
mables. Les soldats allemands
placent ces matières le long des
maisons et à un moment donné y
jetèrent des grenades à mains.

"Les caves, dit-il, avaient été
au préalable, déjà vidées et les
pianos ainsi que les mobiliers de
certaine valeur, avaient été en-
tassés sur des wagons automo-
biles pour aller en Allemagne".

Un garçon de 15 ans a été fu-
sillé comme étant soupçonné d'a-
voir fourni des indications aux
Français. Trois des plus vieux
citoyens ont été emmenés comme
otages, et on ne possède aucune
nouvelle à leur sujet.

Le kronprinz est entré dans le
village, mais ne s'était pas trou-
vé satisfait des chambres qu'on
lui avait préparées, il s'est rendu
dans une ville du voisinage.

Il peut se faire que ce soit l'ex-
ploitation d'un aviateur français qui
ait occasionné la destruction de la
ville: il a lancé une bombe sur
Révigny le deuxième jour de l'oc-
cupation par les Allemands, tuant
cinq soldats et trente-cinq che-
vaux.

Enfin, une scène que je n'ou-
blierai jamais: Sormaize-les-
Bains était une gentille ville de
4,000 habitants, possédant une
grande raffinerie de sucre et une
vieille église très belle. Elle a été
incendiée d'un bout à l'autre. Sur
500 maisons, il ne reste plus que
deux ou trois maisons debout; à
part quelques cheminées et des
pans de mur, il ne reste plus
qu'un amas de décombres. Quel-
ques habitants de la ville demeu-
rent encore dans leurs caves. Vous
les voyez — femmes, enfants et
vieillards — portant à leurs mai-
sons des morceaux de mauvais
pain et roulant des brouettes de
bois brûlé. Deux commerçants
entrepreneurs, ont construit des
cabanes, où ils vendent les cho-
ses les plus nécessaires à la vie.

L'église n'a plus ni toit, ni gout-
tières. Non loin de là se trouve la
maison du curé qui est également
brûlée.

ON LA CROYAIT MOURANTE

Elle a souffert affreusement jusqu'à ce
qu'elle prit des "Fruit-a-tives"

ST-JEAN DE MATHEA, 27 JAN. 1914.

"J'ai été guérie par "Fruit-a-tives"
après avoir souffert de dyspepsie pen-
dant bien longtemps. Je souffrais
tellement que je n'osais pas manger
tant j'avais peur de mourir. Il y a
cinq ans, j'ai reçu quelques échantillons
de "Fruit-a-tives". Je ne voulais pas
en faire l'essai, car j'avais bien peu
confiance en ce remède, mais comme
mon mari semblait grandement dési-
reux de m'en voir prendre, je me
décidai à les essayer, et j'ai été im-
médiatement soulagée. J'en fis venir
ensuite trois boîtes, et ma santé conti-
nuait de s'améliorer jusqu'à ma guérison
complète. Pendant ma maladie, j'ai
perdu plusieurs livres, mais j'ai
rapidement regagné cela après avoir
pris "Fruit-a-tives". Maintenant, je
mange bien, je dors bien et je digère
bien, en un mot, je suis complètement
guérie, merci aux "Fruit-a-tives".

MADAME M. CHARBONNEAU.

50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grandeur
d'essai 25c. Ven. chez tous les
marchands, ou chez Fruit-a-tives Limi-
ted, Ottawa, qui vous les enverra sur
réception du prix.

UNE SEMAINE AVEC L'ARMÉE BRITANNIQUE

Paris, décembre, 1914.

Depuis le début des hostilités,
jour après jour, nos grands ports
de la Manche, de l'Atlantique et
de la Méditerranée sont envahis
d'innombrables navires de guerre
ou de commerce, qui débarquent
des contingents britanniques ve-
nus des quatre coins du monde.

A l'heure où les armées de
George V versent si généreusement
leur sang en défendant notre
cause, qui est la leur, il était
intéressant de vivre la vie de Tom-
my Atkins — le soldat anglais —
depuis l'instant où il débarque
sur nos côtes, où les populations
le reçoivent fraternellement, jus-
qu'aux lignes de feu.

Nous avons voulu aussi le sui-
vre dans les ambulances britan-
niques et jusqu'au navire-hôpital
qui le reconduit en Angleterre,
où il puisera rapidement des forces
nouvelles pour vaincre glo-
rieusement.

Dans l'un de nos grands ports

C'est dans ce grand port
construit si vaste sous Napoléon
III, lors de la campagne du Mexi-
que pour servir de tête de ligne
au commerce entre la France et
l'Amérique du Sud, que les forces
britanniques déploient depuis le
début des hostilités une activité
si fébrile. Il semble que cette fi-
èvre ne fait que s'accroître de
jour en jour.

Dans la rade, dans les bassins,
comme dans le port, avec ses
longs quais qui semblent les ten-
tacles d'une tête monstrueuse,
s'allongeant démesurément vers
l'Océan pour happer les navires,
des bâtiments de haut bord atten-
dent en longues files, parmi l'at-
mosphère embuée de brumes au-
tomnales pour débarquer leurs
cargaisons d'hommes, de vivres et
de munitions.

Partout une activité fébrile,
partout des montagnes de caisses,
du matériel de guerre de toute
sorte, et de tout genre, que des
soldats en khaki gardent, débar-
quent et chargent dans des trains.

Suis-je en France, suis-je en
Angleterre?

Il y a des dockers anglais, des
passerelles anglaises de débar-
quement, sortes de grandes glis-
sières bordées latéralement pour
les chevaux; il y a aussi cette
multitude de camions automobi-
les, où s'inscrivent encore sur
leurs banches des raisons sociales
anglaises.

Voici aussi, longues de douze
mètres et larges de près d'un mè-
tre, une multitude de conduites
d'eau. Plus loin, c'est une petite
locomotive pour un train sur
route: voici ses camions.

Et, pendant les vingt-quatre
heures, on travaille inlassable-
ment dans ces hangars, et l'ordre
le plus méthodique préside à ces
multiples débarquements.

Ici, c'est du matériel d'artil-
lerie et des munitions qui s'entas-
sent avec ordre. Là ce sont des
montagnes de fourrages en balles
compressées. Plus loin, des vi-
vres et encore des vivres.

Voici descendre des chevaux
superbes; dans un immense parc,
cinq à six mille bêtes de prix sont
déjà massées, qui partiront avec
leurs régiments de cavalerie dans
trois jours.

Là-bas, d'énormes chevaux de
trait pour l'artillerie lourde. Ce-
sont ces Clydesdales, plus forts
que nos plus beaux percherons, et
dont les extrémités des puissantes
jambes sont armées d'une
épaisse touffe de poils.

C'est ici, à l'heure actuelle, la
plus grande "base de concentra-
tion du corps expéditionnaire bri-
tannique".

Les continents se reforment,
s'équipent de leur matériel énorme
de vivres et de munitions et fi-
ent, trois jours après leur débar-
quement, sur le front.

Dans un camp anglais

Dans une vaste plaine, plate et
morne, des milliers de tentes pro-
filent leur silhouette triangulaire
et d'une blancheur immaculée.
De nombreuses sentinelles fran-
çaises et anglaises en gardent ja-
lousement l'accès. Sur les routes
qui y conduisent, de longues théo-
ries de voitures hétéroclites ap-
portent des tonneaux d'eau, tan-
dis que des motocyclettes et de
superbes automobiles passent ra-
pides et légères, portant d'élé-
gants officiers.

C'est l'un des très nombreux
camps qui peuplent de leur ama-
sante physionomie toute la cam-
pagne avoisinante.

Voici sur une route de traverse,
une troupe en marche, qui arrive
à une allure superbe de souplesse
et de cadence, et remarquable-
ment accélérée. C'est un contin-
gent qui rentre de marche. Voilà
bien les troupes merveilleuses,
dont le pas élastique rappelle im-
périeusement celui de nos vétéri-
ens ou de nos chasseurs alpins. Ils
sont "tous" des hommes superbes
de prestance, bien vêtus, bien
chaussés, d'allure très sportive et
très jeune.

Tous les officiers ont en main
des cannes pour indiquer des
mouvements, pour faire des com-
mandements. Jamais de musique
en guerre, quelques fifres tenus
par des gamins de seize ans, qui
jouent des pas redoublés. Lorsque
ceux-ci manquent, les hommes,
sifflant d'une façon surprenante,
les remplacent.

C'est Tommy Atkins, ce beau
Tommy Atkins qui se promenait
si fier dans ses splendides unifor-
mes, le soir, à travers les rues de
Londres sa "sweetheart" au bras.
Mais il n'a pas sa rutilante veste
rouge ni son bonnet à poil. Il est
tout de khaki vêtu, et son air mar-
tial n'est nullement diminué. Il
est gai, exubérant même, et chan-
te inlassablement le refrain qui
fait fureur:

There is a long way to Tipperary

Quel que soit le régiment ou
l'arme, homme, sous-officier, tous
sont habillés d'une façon unifor-
me. Ils portent des bandes molletières,
des épaulettes en drap ocellé et une
vareuse de cheviote — en serge
pour les officiers — à quatre po-
ches à soufflets avec col rabattu.
Le nom du régiment se porte en
initiales de cuivre perforé aux
épaules, et les insignes à la cas-
quette place à visière d'étoffe. Les
grades se portent aux manches et
sur la bande latérale de parement.

Les highlanders écossais ont
tenu à conserver leur kilt — sorte
de petite jupe descendant jusqu'au
genou, qui est nu, le bas ne dé-
passant par la rotule et leur pe-
tit bonnet à trois pièces avec un
ruban écossais.

Tommy Atkins est très chaude-
ment couvert en dessous. Il porte
une chemise et une ceinture de
flanelle, un caleçon et des chaus-
settes de laine, ainsi qu'un épais
tricot à manches. Ses souliers à
lacs ont sur le devant une large
patte, qui se ferme sur le derri-
ère, et qui empêche l'eau de péné-
trer. Le soulier est imperméabi-
lisé.

Si Tommy Atkins semble être
le soldat le mieux équipé du monde,
il est aussi le plus propre que
l'on puisse voir, et son camp, à ce
sujet, est une merveille.

Une tente rectangulaire abrite
la boucherie: elle est encombrée
de moutons et de boeufs frigorifi-
fies, soigneusement enchemisés de
gaze blanche.

Nous l'appelons l'hôtel des
Espions allemands, me dit l'offi-
cier d'état-major qui m'accompa-
gne, et, de fait, tous ces corps
dans leurs chemises ont assez
l'aspect troublant de trones hu-
mains.

L'intendance britannique n'a
rien omis dans ses aménagements.
L'ordre et la méthode sont ma-
gnifiques. Les hommes ont, pour
se baigner, des fosses longues de
2 m. 50, larges et profondes d'un
mètre, cimentées, disposées in-
génieusement sur le talus de la
route et entourées de paravents.
Un immense tonneau fournit l'eau
qu'on évacue par une petite con-
duite en terre, dirigée sur la rou-
te. C'est une baignoire idéale.

Faisant une consommation
énorme d'eau, les troupes font ac-
tuellement des travaux d'adduc-
tion d'eau sur une longueur de
trois kilomètres. Tout le matériel
nécessaire, y compris le petit De-
cauville et les outils et les con-
duites ont été envoyés d'Angle-
terre.

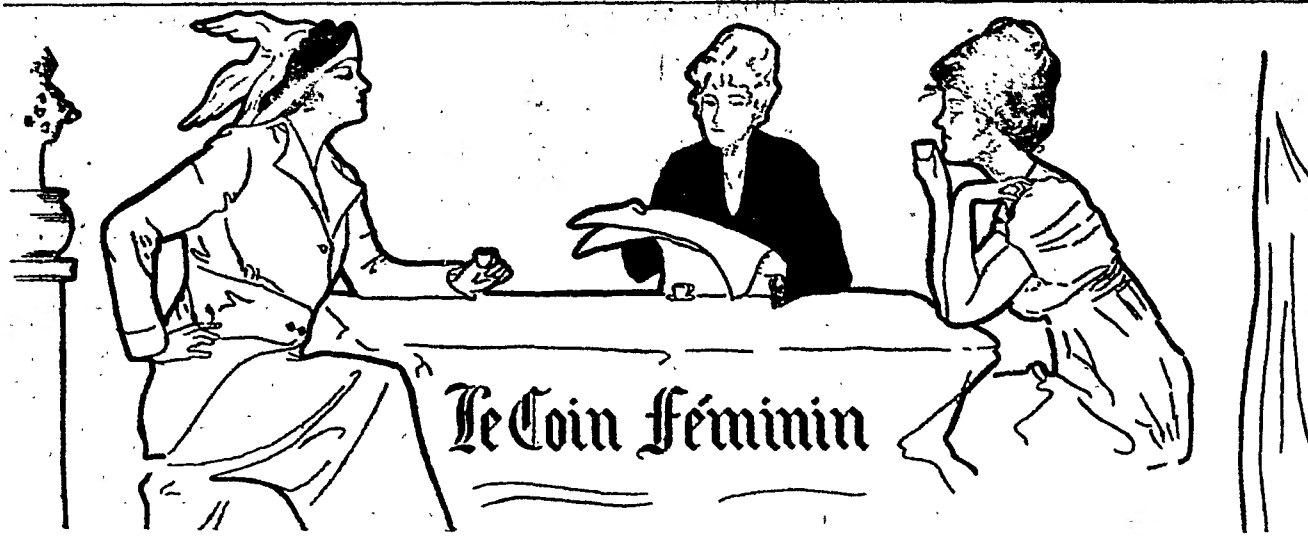
Dans chaque tente, Tommy At-
kins, qui partage cet abri avec

trois camarades, possède une toi-
lette se composant d'un ingé-
nieux pied articulé en X métalli-
que et d'une cuvette.

La nourriture

"Le frère d'armes de Pitou s'alim-
mente formidablement. Qu'on en
juge:

Son premier repas, le break-
fast, se compose de jambon, de
pain, de confiture, de fromage et
de biscuit, arrosé de thé



LES ENFANTS DE FRANCE

(Aux Soldats Français)

(Ce sonnet a été envoyé à tous les régiments de France pour qu'il soit communiqué aux combattants le jour de Noël en même temps que sera distribué sur le front "Le Souvenir des Enfants.")

Nous, les enfants, les uns au logis maternel,
Les autres à l'école, où l'on est fier d'apprendre,
C'est nous qui vous offrons le cadeau rituel,
Frères, pères, qui vous battez pour nous défendre.

La France, en plein combat, sait garder un cœur tendre;
Elle est le chevalier de l'amour éternel;
C'est ce qu'au dur Germain feront, ce soir, entendre,
Sous le feu des canons, vos chansons de Noël.

Nous n'avons pas mis, nous, chers absents, cette année,
Notre petit sabot devant la cheminée...
Vous souffrez: c'est à nous de vous faire un cadeau.

Noël! Ce cri d'amour est un cri d'espérance:
Il faut vaincre! Le monde a besoin d'une France;
Soldats! — Donnez, pour nous, un baiser au drapeau.

JEAN AIGARD.

CHRONIQUE

Noël!

Noël! Une âme enfantine s'éveille en nous quand sur des lèvres ingénues tinte ce vocable clair et blanc, pieux et frais, où se mêle à la magie de l'Histoire merveilleuse l'odeur surannée d'un précieux encens.

Quelles réminiscences n'éveille-t-il pas, cette année, le mot souple et léger, quand il courra le long de la tranchée glaciale, posé avancé vers la mort et la victoire? O les souvenirs de tous les Noël blancs remontant de la mémoire, en foule, pendant la veillée tragique de ce Noël rouge! Noël

bretons sous un ciel douloureux de perle, troupe grave et recueillie qui s'achemine par les sentiers tortueux, bordés de larges haies, dans le claquement joyeux des sabots grands et petits; Noël méridional sous la splendeur d'un ciel de minuit profond et criblé d'étoiles, et que les traditions ancestrales enjolivent de poésie naïve; Noël parisiens mi-religieux et mi-païens. Tous les Noël où l'âme s'est grisée de poésie et de musique, de rythmes et d'harmonies, de précision ou d'imprécise reconnaissance pour l'Enfant-Dieu donnant aux hommes la première leçon de Charité, tous les Noël défilèrent, procession lente et bénie à travers les horreurs de l'heure actuelle, parce que toutes les traditions de notre race tressaillent au souvenir de ces Noël blancs de givre qui, chaque année et pour quelques brèves minutes, ont fleuri d'une pâle fleur, la rose de Noël, la mystérieuse trame de nos nuits.

Longtemps, sous les paupières mi-closées, la vision s'attardera dans la nuit recueillie et obscure, troublée par la voix assourdie des sentinelles...

Noël, c'est le réveil très doux sous la caresse des lèvres et des cils baissés de la maman... les deux bras qui enserment, frileux et étonnés, douillettement serrés contre la poitrine tiède vers l'âtre où le feu tantôt brille et tantôt charbonne; c'est de sourire ravi devant les petits souliers comblés, débordants de jouets et de bonbons; ce sont des cris, les rires, les gambades folles des pieds nus que le velours du tapis assourdit et absorbe... Tout-petits, c'est la messe mystérieuse dans "la chapelle blanche," servie par les anges; plus grands c'est l'orgueil de participer à la veillée impressionnante où s'exerce suivant les rites de chaque province, les apprêts traditionnels. Et c'est le départ pour l'église, la marche le long des rues encore animées ou dans le recueillement des champs tristes, alourdis de neige; l'entrée dans l'église étincelante de cierges, parfumée de cire fondue et de rameaux de sapins résineux; le geste instinctif d'écarter les gens pour se diriger; là-bas, vers le Jésus rose et blanc qui sourit au fond de sa crèche de papier brun parsemé de farine... C'est la prière qui monte aux lèvres, facile, fervente dans cette atmosphère d'amour irradiée par l'Enfance...

Et les Noël ont succédé aux Noël... Oh est la ferveur d'antan, les mains jointes et l'âme oppressée d'infinie reconnaissance? Et cependant cette nuit miraculeuse toujours a fait lever de profonds et obscurs désirs d'associations, de fraternité d'âme et pour quelques minutes leur prélat de merveilleuses et éphémères réalisations.

Et puis... et puis au tournant d'un jour, ce fut le choc incompréhensible d'hommes contre hommes, la tourmente des appétits balayant la loi d'amour; ce fut dix-neuf cent quatorze ans après la nuit de Bethléem, le Noël fratricide qu'ils vivent, transis et glorieux, pour garder aux petits enfants de chez eux la tradition des Noël provinciaux que le barbare déchirerait d'un coup de sabre.

MAGALI.

CONTE DE NOEL

LE REVEILLON DE TETE-EN-ZINC

Le petit port de Dienstein, sur la rive gauche du Rhin, à vingt lieues de Strasbourg en remontant le fleuve, avait reçu une garnison d'environ 150 hommes. C'étaient tous des éclopés, les uns échappés du grand désastre de Russie, d'autres, débris des récentes victoires de Lutzel et de Baulzen, d'autres encore qui revenaient d'Espagne, cuits au soleil et lardés de coups de couteaux.

Cette petite troupe d'invalides était commandée par trois ou quatre invalides eux-mêmes: le major Renard, qui avait eu un bras emporté à Iéna, le lieutenant Chouletowski, dont la jambe était restée à Wagram, et sergent Frotin, à qui l'explosion d'une mine à Saragosse, avait enlevé une partie de la tête. Le principal était resté à Iéna, le lieutenant Chouletowski, dont la jambe était restée à Wagram, et sergent Frotin, à qui l'explosion d'une mine à Saragosse, avait enlevé une partie de la tête. Le principal était resté à Iéna, le lieutenant Chouletowski, dont la jambe était restée à Wagram, et sergent Frotin, à qui l'explosion d'une mine à Saragosse, avait enlevé une partie de la tête.

Depuis longtemps la petite garnison était sans nouvelles. Ceux qui avaient été blessés en Saxo et qu'on avait dirigés sur le Rhin, racontaient bien que nous étions vainqueurs et que Napoléon négociait pour imposer la paix au monde. Mais des dires transmis de bouche en bouche avaient fait pressentir une grande défaite du côté de Leipzig. Et puis le silence s'était abattu, lourd, écrasant, complet.

Le major avait bien envoyé des éclaireurs le long des rives, mais aucun n'était revenu. Il ne possédait pas assez d'hommes valides pour fournir une course jusqu'à Strasbourg et ceux-là, d'ailleurs, il n'osait les risquer. Il attendait.

Le fleuve lent et jaune brillait en tournant entre les arbres du nord, sans qu'une barque, un chaland vint animer son cours. Tous les bruits semblaient morts autour de Dienstein. Pourtant les sentinelles qui veillaient sur les remparts assurèrent un jour qu'elles avaient entendu au loin comme un pétilllement de fusillade; même le lieutenant Chouletowski crut reconnaître le grondement sourd d'un canon lointain.

Que voulait dire cela? Napoléon n'était-il pas toujours vainqueur? Cette prétendue défaite de Leipzig devait être un simple arrêt dans les manœuvres, bientôt suivi d'un triomphe, comme Wagram après Essling. Mais pourquoi, ce silence, cette solitude du fleuve? Pourquoi des coups de fusil si près du Rhin, alors que les combats devaient se poursuivre sur l'Elbe?

Un matin, en faisant sa ronde sur les bastions de l'Est, le major Renard aperçut le sergent Frotin, dit "Tête de Zinc", qui semblait absorbé dans la contemplation du fleuve. Il lui frappa sur l'épaule et l'autre, se redressant comme il put, se mit à l'ordonnance. A travers son masque morne, les yeux étincelaient.

— Qu'est-ce qu'il y a? demandait le major, baissant la voix malgré lui.

Le sergent répondit:

— Ils sont là.

De l'autre côté du Rhin on distinguait les mouvements réguliers et que par conséquent toute résistance était inutile. On offrait à la garnison les honneurs de la guerre contre reddition immédiate de la forteresse.

— Je ne peux pas écrire, dit le vieux soldat, en étendant son moignon. Quand vous me rapporterez mon bras qui est resté à Iéna, je consentirai peut-être à signer une capitulation.

— C'est une plaisanterie, murmura le major.

— Non; il est enterré dans le petit cimetière, près de l'église, où nous avons creusé des fosses pour mettre les nôtres. Vous étiez moins fiers ce jour-là, messieurs les Prussiens.

Quelques mots de colère grondèrent dans les moustaches rousses du lieutenant.

— Si je ne rapporte pas de réponse, le général fera ouvrir le feu sur vous.

— Tant mieux; ça nous réchauffera.

— Vous l'aurez voulu.

Ils virent le bateau traverser du nouveau le fleuve et gagner l'autre rive.

— Canonniers, à vos pièces, ordonna le major.

Quand le drapeau blanc fut disparu, une salve ébranla l'air et les lignes grises que l'on apercevait se mouvant de l'autre côté, parurent se désunir et se rompre.

— Ils en ont! conclut le major en allumant sa pipe.

— Ils en ont! conclut le major en allumant sa pipe.

Depuis dix jours le bataillon d'invalides barrait le passage du fleuve à toute la division de Tannenberg, massée sur le pont où seulement l'établissement d'un pont de bateaux était possible à cause du peu de profondeur et du courant ralenti. Aussi c'était de la part de l'ennemi une aversio de boulets pour faire taire les canons entêtés, dévaster les défenseurs obstinés de Dienstein. Les Prussiens croyaient avoir affaire à une garnison très forte; qui sait si derrière l'irréductible forteresse, tout un corps d'armée ne se cachait pas, guettant le risque d'un passage pour attaquer et détruire l'ennemi. Cependant il faut

Suite à la page 6

JAMES RAMSEY

LIMITED

Phone Private Exchange 1195

Entrances on First, Howard and Elizabeth Streets

NOTRE VENTE, MERCREDI, SERA CARACTERISEE PAR DES OCCASIONS TELLES QU'IL N'Y EN EUT JAMAIS D'OFFERTES

GANTS R. X, de \$2.50, \$3.00 et \$3.50, la paire. En gris et jaune, soigneusement doublés de soie. Le meilleur article qui soit pour les hommes. Prix spécial \$2.25

CRAVATES POUR HOMMES, REG. \$2.00. SPECIAL, 75c

Cravates de soie persanes, également de satin, articles de choix, très élégants. Prix spécial... 750

MOUCHOIRS SOUVENIR

Nos articles de 50c. Spécial, 25c

Ces mouchoirs sont délicatement brodés, avec dessins en couleurs aux coins, drapaux américain, canadien et britannique. Prix spécial... 25c



VERRE TAILLE RICHE ET ETINCELLANT

PRIX REDUIT DE MOITIE POUR MERCREDI

Au nombre des articles que comprend notre rayon de verre taillé mentionnons des soucoupes à fraises, carafes, pots, verres, etc., etc. Ces articles valent jusqu'à \$10 pièce.

Nous les liquiderons tous, mercredi, à moitié prix. Nos articles seront également vendus à moitié prix Plateaux, plats repoussés, théières, jardinières, et des centaines d'autres articles de tous genres, valant jusqu'à \$15 chaque. Mercredi, tous ces articles seront vendus à moitié prix.

Ce rayon est au sous-sol

JOUETS DE TOUTS GENRES A MOITIE PRIX

Nous avons une table immense couverte de jouets de toutes sortes. Venez faire votre choix

CHACUN D'EUX EST VENDU A MOITIE PRIX

ARTICLES DE LINGERIE VALANT JUSQU'A \$4.00

Mercredi, spécial, \$1.00 chaque

Centres de table brodés à la main, dessous de plateau, chemins de table, dessus de table, toile de belle qualité, chaque... \$1.00

Nos chapeaux garnis sont vendus à un prix ridicule de bon marché

Chapeaux garnis valant de \$12.00 à \$40.00, modes les plus récentes. Prix spécial \$5.00 Chapeaux garnis pour dames et jeunes filles. Ces articles valent régulièrement jusqu'à \$5.00 pièce. Mercredi... \$1.00

CHAPEAUX DE FOURRURE NON GARNIS Les prix de ces chapeaux allaient jusqu'à \$8.00 pièce. Chapeaux de seal noir, différentes formes. Spécial pour mercredi... \$1.00

SOULIERS POUR HOMMES

Articles valant \$6.00 pour \$3.25

Souliers de veau jaune rouge, chevreau Vici, cuir patent, gummetal, etc. Modèles les plus nouveaux. Ces souliers sont tous du prix régulier de \$6 la paire. Mercredi, spécial \$3.25

CHOIX SPLENDEIDE DE CADEAUX DE NOEL

A moitié prix

Service de toilette, nécessaires de manucure, nécessaires de voyageurs, jeux de brosse, etc.; tous ces articles seront vendus A MOITIE PRIX, mercredi.

PARDESSUS DE TWEED POUR HOMMES

Prix rég. jusqu'à \$27.50. Spécial \$10 chaque

A notre rayon d'épicerie et d'approvisionnement de toutes sortes nous avons un choix considérable d'articles pour Noël: fruits, légumes, conserves, viandes, etc. Prix spécialement réduits pour Noël

NECESSAIRES DE MANICURE

Chaque pièce est en ivoire de bonne qualité; les prix réguliers allaient jusqu'à \$7.50. Chaque. Prix spécial... \$2.00

CADRES POUR PHOTOGRAPHIES

Ne se terminant pas, avec envers de peluche. Prix régulier jusqu'à \$1.25. Spécial, mercredi... 25c Vente spéciale de livres, au sous-sol, pour jeunes et vieux

FOURRURES DE COUPE NOUVELLE

Prix grandement réduits

Gants à revers, castor, de \$23.50, pour... \$16.50 Casques, castor, de \$15.00, pour... \$9.50 Coils, castor, de \$18.00 pour... \$10.95 Coils de Mouton de Perse, de \$9.50, pour... \$6.75 Casques de Mouton de Perse, de \$18.00, pour... \$12.00 Coils de Marmotte de \$4.50, pour... \$1.95 Fourrures de Lynx pour hommes, de \$75.00, pour... \$58.50

LE CADEAU DE NOEL POUR ELLE

S'il s'agit de fourrures, vous êtes certain de lui plaire surtout si ce sont des fourrures de chez "Barrie." Le dernier mot en élégance. Nous avons TOUT ce qui se fait en fourrures: cols, écharpes, étoles, et toutes sortes de fourrures. Nous pouvons vous aider à résoudre le problème de vos cadeaux à faire.

Non seulement nos fourrures, mais tous les articles en magasin — robes, blouses, manteaux et costumes — sont vendus à réduction durant notre

GRANDE VENTE DE DEMENAGEMENT

Réductions de 20, 35 et 50%

BARRIE'S

LIMITED

Avenue Jasper Ouest. En face l'Hôtel Com



Le Courrier de l'Ouest

Ce journal est publié le jeudi de chaque semaine, à Edmonton, Alberta, par la Compagnie de Publication du "Courrier de l'Ouest" Limitée.

TARIF DE L'ABONNEMENT ANNUEL

Canada \$1.00
 États-Unis \$1.50
 Europe \$2.00

PUBLICITE

Les taux d'insertion d'annonces sont de 10 c. par ligne et jour.
 Toutes les communications concernant l'administration et la rédaction doivent être adressées comme suit:
 CABIER POSTAL 98, EDMONTON, ALBERTA

Noël et la guerre

St. Benoît XV, se conformant aux lois d'amour et de charité de l'Eglise dont il est le Chef vénéré, avait demandé aux belligérants à faire trêve aux massacres, qui ensanglantent l'Europe, à l'occasion de Noël.

Ce désir louable n'a pu être exaucé.

La promptitude avec laquelle l'Allemagne avait accepté de déposer les armes pendant vingt-quatre heures a rendu ses adversaires suspects.

Edifiés sur la félonie de Guillaume, les chefs de nos armées ont craint que les Allemands ne missent à profit la trêve de Dieu pour fortifier leurs positions et accroître leurs réserves de munitions sans craindre le feu des canons de leurs adversaires. D'un peuple incertain d'égilises, lueur de femmes et bourreau d'enfants, tout genre de trahison est à redouter. C'est pourquoi la trêve de Noël, chère au cœur du Souverain Pontife, ne pourra avoir lieu.

Le jour de Noël, dans cette période de fêtes, toute l'illumination d'amour et de douceur par l'anniversaire de la naissance du Sauveur, que les hommes ont choisie pour se souvenir qu'ils sont frères et échanger des vœux de bonheur, il sera tout particulièrement tragique de penser que l'on tue et que l'on meurt, en Europe.

Que cette pensée incline davantage encore nos âmes vers la charité, et nous fasse souvenir que les œuvres sont multiples pour venir en aide aux combattants du Droit et de la Justice!

Par proclamation du Gouverneur-Général du Canada, le 3 janvier a été décrété comme jour de prière et d'intercession, auprès du Tout-Puissant, en faveur de la cause de l'Empire et de ses alliés.

Puisse les prières ardentes qui monteront ce jour-là vers le trône céleste contribuer à faire redescendre prochainement, sur l'Europe sanglante et dévastée, la paix bienfaisante promise aux hommes de bonne volonté!

L'aide gouvernementale à l'Agriculture

A son retour récent de l'Est canadien, l'hon. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture d'Alberta a fait des déclarations de la plus haute importance pour nos agriculteurs. Le Ministre a déclaré en effet que, dès après le jour de l'an, le gouvernement fédéral et provincial inaugureront une campagne active pour permettre aux fermiers de notre province de résoudre à leur avantage tous les problèmes économiques, intéressant notre pays, qu'a soulevés la guerre européenne.

Nous nous bornerons à rapporter ici fidèlement les paroles du Ministre:

"Il est de la plus haute importance, a-t-il dit que nos communautés rurales se familiarisent avec les conditions économiques créées par l'état de guerre. Par exemple les fermiers doivent être mis au courant des céréales qui seront le plus nécessaires l'an prochain. Cette information leur sera fournie par des statistiques comparées qui seront communiquées à nos cultivateurs au cours de conférences agricoles qui auront lieu dans toutes les parties de la province."

Le Dr James, commissaire fédéral de l'Agriculture, termine actuellement l'organisation préliminaire de cette campagne de propagande agricole. La série de conférences données en Alberta sera organisée en collaboration avec le Ministère fédéral de l'Agriculture, dont un des hauts fonctionnaires, M. A. P. Westervelt, viendra spécialement à Edmonton dans ce but.

Selon toutes probabilités les conférenciers insisteront particulièrement sur l'importance qu'il y a actuellement en Alberta à faire l'élevage de chevaux de trait.

Jusqu'à présent les chevaux de poids lourd belges ont tenu une large place dans le commerce mondial de chevaux. Avec la mise à sac de la Belgique et la réquisitionnement systématique de l'armée allemande, cette source d'approvisionnement de bêtes de trait a complètement disparu. Notre province qui convient particulièrement à l'élevage du cheval pourrait prendre avantage de ce fait qui lui assurerait un débouché immédiat.

Nous applaudissons volontiers à cette campagne de vulgarisation agricole que l'on nous promet, nous ne doutons pas que nos cultivateurs et éleveurs en retireront des avantages pratiques. Cependant notre satisfaction serait plus complète si le gouvernement provincial voulait bien prendre en considération que dans trois comtés de cette province la majorité des cultivateurs étant de langue française, les conférences que l'on y donnera seraient certainement plus fructueuses si elles étaient faites en français.

Nous pourrions citer trente paroisses populeuses où les conférences dans notre langue seraient accueillies avec un plaisir marqué par les cultivateurs.

Cela est certainement suffisant pour donner du travail à un conférencier de langue française.

Nous espérons que l'on accordera à cette simple suggestion la considération à laquelle elle nous semble avoir droit.

Les éditions françaises de nos lois

Le gouvernement d'Alberta vient de faire traduire et imprimer en français la "Loi des Titres des Terres" relative à notre province. Le tirage de cette édition française d'une de nos plus importantes lois provinciales est de plusieurs milliers d'exemplaires. On peut s'en procurer gratuitement une copie en en faisant la demande en français, au bureau de l'imprimeur du Gouvernement, Palais Législatif, Edmonton, Alberta.

Nous engageons très vivement nos lecteurs à écrire dès aujourd'hui à cette adresse pour faire la demande de l'une de ces brochures. Bien peu nombreux sont ceux de nos compatriotes qui sont familiers avec la Loi des Titres des Terres d'Alberta. Pourtant il n'est pas de loi plus importante à connaître pour le propriétaire de la ville ou de la campagne, quel que soit l'importance de son bien.

Quiconque a, dans son entourage, un ou plusieurs exemples de gens ayant été lésés dans leurs intérêts parce qu'ils ignoraient de façon grossière cette loi régissant notre système foncier. Profitez de cet enseignement, et puisque le gouvernement, en faisant traduire la Loi des Titres, l'a mise à la portée de tous les lecteurs de langue française, empressons-nous d'en faire la demande pour l'étudier pendant nos loisirs d'hiver.

N'oublions pas deux choses: 1o. Que tout citoyen digne de ce titre se doit à lui-même de connaître toutes les lois de son pays; 2o. Que si nous n'encourageons pas le gouvernement provincial dans ses tentatives, trop rares, d'emploi officiel du français, nous n'aurons plus l'autorité nécessaire pour en demander de nouvelles.

L'une et l'autre raison valent chacune que l'on n'hésite pas davantage à suivre notre conseil.

Tandis que nous parlons de l'un de nos nombreux devoirs envers le français, profitons-en pour insister sur un autre non moins important: l'emploi du français dans les magasins.

La saison des fêtes de Noël et du Jour de l'an est aussi celle des achats; en ces temps de crise commerciale notre devoir impératif est d'accorder de préférence notre clientèle aux maisons où l'on a fait

place au français; et surtout en faisant nos achats parlons notre langue.

Plus que jamais nous avons le droit d'être fier de notre belle langue française. N'ayons pas crainte d'en faire usage dans la rue et dans les magasins.

Les Anglais aiment la fierté; si nous tenons à leur sympathie, la meilleure façon de la provoquer est de revendiquer fièrement le français comme notre langue maternelle, et de le parler ouvertement.

La coopération agricole en Saskatchewan

Notre province-soeur semble tenir à honneur de prendre la tête du mouvement de coopération agricole au Canada.

Déjà plus de quatre-vingt-cinq sociétés coopératives agricoles ont été fondées en Saskatchewan, et toutes ont rendu d'éminents services aux fermiers en leur faisant réaliser des gains appréciables sur la vente de leurs produits et des économies non moins notables sur l'achat de leurs machines aratoires, liens à gerbes, bois de construction, vêtements, fils barbelés pour clôtures, approvisionnements de toutes sortes, etc.

Le Ministre de l'Agriculture, qui est l'âme de ce mouvement coopératif remarquable, vient de nommer un directeur de l'organisation coopérative provinciale, M. W. W. Thompson. Ce fonctionnaire aura pour mission de rassembler toutes les données possibles au sujet de sociétés coopératives de production, de vente et d'achat, et d'aider à l'organisation des sociétés de ce genre en fournissant tous les renseignements désirables sur les marchés, les taux de transport, etc.; il sera également chargé de rédiger les statuts, règlements, chartes d'incorporation, etc.

Une autre partie, non moins importante de sa tâche, sera de fournir des conférenciers devant traiter des sujets relatifs à la coopération agricole, dans les centres où l'on aura manifesté le désir d'organiser une société coopérative, et de diriger la publication de bulletins indiquant l'application des principes coopératifs à la solution des problèmes agricoles.

Ce fonctionnaire est actuellement en mission au Minnesota, Wisconsin et Michigan, où il étudie sur place le fonctionnement des coopératives agricoles.

Lorsque les cultivateurs de l'Ouest seront convaincus des avantages de la coopération agricole, un pas immense sera fait vers la victoire définitive de la bonne démocratie sur les exploiters de tous genres qui s'enrichissent à leur détriment.

INDUSTRIE CANADIENNE BIEN ACTIVE

Port Arthur, 23 — Can. Press —

La compagnie de la cale-sèche et du chantier a reçu un ordre pour les obus et munitions de guerre pour le gouvernement anglais au montant de \$100,000,000. La compagnie avait essayé, il y a quelque temps, d'avoir des ordres pour la construction des sous-marins, tel qu'annoncé dans une

dépêche d'Ottawa. La manufacture Port Arthur Wagon Works, est à construire des wagons de transport pour l'armée.

LE COMMERCE DE L'ANGLE-TERRE DECROIT

Londres, 23 — Durant les quatre premiers mois de la guerre, le commerce anglais a décliné de 436,312,846 livres sterling.

Souhaits d'heureux Noël et de Bonne Année

A tous nos clients canadiens-français nous désirons offrir nos meilleurs souhaits d'heureux Noël et de bonne et prospère année, plus prospère que celle qui vient de s'écouler!

Nous remercions tous ceux de nos compatriotes qui ont bien voulu accorder leur clientèle à notre commerce de boucherie canadien-français. Nous sollicitons le patronage de tous les lecteurs de ce journal pour l'année qui vient et nous leur garantissons une satisfaction complète.

Nous serons heureux de vous faire bénéficier des prix spéciaux que nous offrons pour nos viandes de choix à l'occasion des fêtes.

Soyez un client satisfait de l'étal No 27, Marché Central, Deuxième rue.

People's Meat Market

J. T. POMERLEAU, Prop.

FRIANDISES DE NOEL

Au Magasin de la Qualité

ORANGES MANDARINES
 ET JAPONAISES
 POMMES, FIGUES, RAISINS
 DE TABLE ET DATTES

CONFISERIE CADBURY
 & ROBERTSON
 DANS DES BOITES DE FANTAISIE

Voici le moment de commander vos gateaux de fetes

Bas de Noel et S-Nicolas pleins de jouets de toutes sortes de
5c à \$1.00

Noix, Noisettes, Amandes, Pistaches, Noix Italiennes et Brésiliennes.

"La Qualité Toujours"

Hallier & Aldridge

Tél. 1317-6720

9974 Ave. Jasper

AVIS AUX FRANCAIS

Les jeunes Français nés en 1896 doivent faire parvenir immédiatement leur nom et leur adresse à l'Agence Consulaire de France, à Calgary, P. O. Box 619.

TOUTE NOTRE

BIJOUTERIE

A prix réduits

Achetez vos cadeaux du nouvel an dès maintenant en profitant des grandes réductions; vous réaliserez de 25 à 35 pour cent d'économie.
TOUS NOS PRIX ONT ETE REDUITS

H. B. KLINE

Bijoutier

COIN JASPER et QUEEN

Réparation soignée de montres

Le Jour de Noël

IL SERA SERVI A

L'HÔTEL CECIL

Coin de l'Avenue Jasper et de la Quatrième rue

UN DINER SPECIAL DE NOEL

PRIX, 50c

LE SOIR DE NOEL

SOUPER SPECIAL

PRIX, 50c

Servi de 6 h. p.m. à 8 h. p.m.

Un menu succulent a été préparé pour ces deux repas de Noël.
 L'orchestre Turner se fera entendre de 6 h. p.m. à 8 h. p.m.

WILSON LIMITED

MARCHANDS DE

Vins et de Liqueurs en Gros

10354 JASPER AVENUE

Avant de faire vos achats de Noël et du Jour de l'An

ENEZ NOUS VOIR

JACKSON BROS.

235 Avenue Jasper Est

Téléphone 1747

JOAILLIERS ET HORLOGERS EXPERTS

Nous avons un choix important de cartes de visite de Noël et de Jour de l'An

PAPETERIE DE LUXE

Impressions Repoussées et Gravure

DIAMANTS, MONTRES, CRISTAUX, BIJOUTERIE

Venez de bonne heure pour faire vos achats de Noël et du Jour de l'An.

VENEZ DE SUITE

EMMISSION DE LICENCES DE MARIAGE.

NOUVELLES RÉGIONALES

ST-PAUL, ALTA

L'élection des officiers de la nouvelle municipalité rurale Laurier a donné les résultats suivants: MM. Jas. Brady et Oscar Poirier, de St-Paul; Emery Labrie et J. Basterade, de St-Edouard; W. Cleveland, de la Croupe aux Chiens et E. Earl, de Cockskville. Tous ces nouveaux conseillers méritent des félicitations pour leur victoire qui fut vivement disputée car douze candidats avaient été nommés. Tous les électeurs sont satisfaits des résultats de cette élection et ont pleine confiance que les nouveaux élus sauront se montrer à la hauteur de leurs fonctions. Selon toutes probabilités M. Jas. Brady sera choisi comme président de la municipalité, car il a non seulement obtenu le plus grand nombre de votes mais il est parfaitement qualifié pour remplir cette charge.

A tous nous souhaitons bon succès et nous faisons des vœux pour qu'ils accomplissent une tâche féconde en résultats heureux pour la classe agricole.

Nous avons actuellement de très bons chemins d'hiver et nos cultivateurs en profitent avec diligence pour effectuer leurs charrois. Le transport du grain est très actif. A Végreville nos cultivateurs chargent deux chars par semaine. Le plus haut prix payé pour l'avoine rendue au char est de 41 cents le minot. Ce prix serait très rémunérateur pour nos fermiers si la distance de leurs fermes aux chars était moins grande. Il faut espérer que c'est la dernière année pour nous agriculteurs d'être contraints à de si grands sacrifices et que leur récolte prochaine sera vendue aux éleveurs de St-Paul. C'est une honte pour le C. N. R. et le gouvernement que l'état de choses actuel. Que l'on ne perde pas de vue que nous reparlerons encore de cette importante question du chemin de fer pour la région de St-Paul. Nous ne laisserons pas de le faire tant que nous n'aurons pas obtenu satisfaction, et satisfaction doit nous être donnée en 1915.

Notre service local de téléphone est en opération depuis une semaine et fonctionne à la satisfaction générale. Le bureau central est entre les mains de notre ami, M. J. A. Gagnon, qui tient également le bureau de télégraphe. Il y a une trentaine d'abonnés au téléphone dans notre village.

Notre moulin à farine est en exploitation depuis deux semaines; il fonctionne à merveille, jour et nuit. M. P. Dauble, propriétaire-moulinier se déclare très satisfait est même surpris de la quantité et de la qualité du blé récolté dans notre région. Les cultivateurs sont heureux de ne plus avoir à acheter de la farine. Tous se proposent de semer du blé le printemps prochain. Ce moulin rendra des services énormes pour tout le pays à 50 milles à la ronde.

VILLENEUVE, ALTA

A ma dernière visite à Villeneuve, j'ai pu voir la construction d'une belle station. J'ai appris que les voyageurs avaient trois trains par semaine; la population s'en montre enchantée, mais il est regrettable que dans tout le village il ne se trouve pas une seule maison de pension pour les voyageurs. Avis aux gens entrepreneurs. On peut dire que tout est à faire à Villeneuve sans l'église. Dimanche dernier, 13 décembre, les paroissiens se sont réunis dans une charmante soirée concert, un souper au panier a terminé la réunion et a donné un beau revenu au profit de l'église. Tous les assistants se sont retirés enchantés de leur soirée.

Une quête pour le bénéfice des Belges a rapporté \$75. En plus une grande quantité de linge et de vêtements ont été collectés et envoyés aux familles si éprouvées de ce noble pays.

Plusieurs belles terres à proximité de la station, de l'école et de l'église sont à vendre ou à louer, il serait désirable que nos compatriotes en profitent. Le marché d'Edmonton doit être pour eux du plus grand intérêt.

DURLINGVILLE, ALTA

Les dames et les jeunes filles de notre localité organisent une soirée familiale, au bénéfice des pauvres, qui aura lieu le 27 décembre. Le succès en est assuré d'avance.

Le 17 de ce mois des arpentements ont traversé notre village, établissant un tracé de chemin de fer. Espérons que cette ligne ne sera pas uniquement un projet sans réalisation pratique, mais qu'elle se construira prochainement. Il est grandement temps que notre magnifique région soit un peu plus favorisée sous le rapport des moyens de communication que par le passé!

Nous regrettons d'apprendre que M. Th. Albert, forgeron, et M. N. I. Noneland, éleveurs, sont assez sérieusement malades. Nous faisons des vœux pour leur prompt rétablissement.

M. T. Segler, de Végreville était en visite ici, cette semaine.

LEGAL, ALTA

Il est rumeur qu'un de nos entrepreneurs hommes d'affaires est en train de faire l'acquisition du matériel nécessaire pour l'éclairage électrique de notre village. En avant Legal!

MM. E. Casavant, Ald. Trudeau, P. Desrosiers, P. Olinger et J. B. Côté étaient en voyage d'affaires à la capitale cette semaine.

Dimanche matin, à la ferme de M. Levassieur, le jeune garçon, en maniant une carabine chargée a blessé sérieusement sa petite sœur. Le Dr Genest fut appelé immédiatement au chevet de la jeune blessée qui est actuellement en bonne voie de guérison.

M. Philippe Michaud, de Lévis, qui travaillait chez M. J. B. Côté, nous a quitté cette semaine pour retourner à Lévis. A l'occasion de son départ, ses nombreux amis lui ont donné toute une série de fêtes.

M. J. B. Côté, notre populaire marchand de nouveautés et de chaussures, vient d'ajouter à son commerce une ligne complète d'épicerie. Le tout sera prêt à temps pour le commerce des fêtes.

Nos deux mines de charbon sont en pleine activité d'exploitation.

MORINVILLE, ALTA

Naissances

Le 8 décembre, Marie Adèle Yaghell, fille de Philippe Yaghell et de Victoire Billé. Parrain et marraine, M. Ernest Meunier et Mlle Clara Couture.

Le 13 décembre, Joseph Hidaige Lucien Houle, fils de Israël Houle et Florestine Palin. Parrain et marraine, M. et Mme Hidaige Poirier.

Dimanche dernier, 20 décembre, l'arbre de Noël réunissait tous les enfants de la paroisse à la salle des fêtes.

L'arbre traditionnel était magnifiquement décoré et sa verdure abritait des jouets, des bonbons, des oranges, etc., qui, grâce à la générosité de quelques bienfaiteurs, furent distribués gratuitement aux nombreux enfants présents.

La salle était comble car les parents avaient tenu à venir se réjouir de la joie de leurs enfants. Il y eut des chants, saynètes, discours, bref on s'égayait de mille façons, et tous les yeux des petits brillaient de joie lorsque l'on se sépara à regret. Nos félicitations les plus chaleureuses aux organisateurs de cette belle fête enfantine. La salle était magnifiquement décorée pour la circonstance. Le clou de la fête fut la venue de l'Enfant-Jésus et de St-Nicolas qui récompensèrent les enfants sages.

Pas de mariage à signaler. On aimerait bien se marier, mais il faut être deux pour se dire "oui"! On se propose bien de se présenter après Noël...

Décès. — Le 16 décembre, Joseph Arbour enfant de François Arbour et d'Augustine Dupuis.

Pendant l'année 1914, il y a eu à Morinville 66 naissances, 10 mariages et 16 décès.

Nous souhaitons de joyeuses fêtes et une heureuse année à tous nos concitoyens.

UNE LETTRE DE BELGIQUE

Un de nos abonnés de Monvel, Alta, M. A. Castelien, nous envoie un intéressant extrait d'une lettre qu'il vient de recevoir de son neveu, Carl Castelien, attaché à l'Etat-major belge.

Cette lettre est datée de Pervize, Belgique.

"Nous sommes installés à Pervize, au nord de Dixmude, depuis huit jours sans discontinuer, et oh nous avons eu à subir un feu d'en-

fer, et où aussi nous avons passé des moments terribles. Aujourd'hui la journée a été légèrement plus calme, et cela nous a fait du bien, car nous avons pu nous reposer. Nous avons après la retraite d'Anvers pris le chemin de la côte, après avoir été obligés, de protéger la retraite des autres divisions et perdu un très grand nombre d'hommes au combat de Lakeren, qui fut si sanglant pour nous, ayant été mitraillés à 400 mètres par l'artillerie allemande. Nous sommes parvenus alors par bribes et morceaux à Ostende! De là nous sommes partis vers Nieuport où toujours sans repos nous avons fait des tranchées; puis nous avons reçu l'ordre de nous rendre à Oudecapelle pour préparer la défense de l'Yser. A peine arrivés nous recevions l'ordre de partir pour Dixmude. Nous étions deux régiments et c'était une marque d'honneur que nous méritions bien de pouvoir défendre cette ville, point très important. Nous avons ordre d'y tenir 48 heures, d'y mourir tous s'il le fallait, en attendant l'arrivée des Français qui ne vinrent que 13 jours plus tard, après une défense acharnée de notre part! Le 17 octobre, nous nous portons à Cankerke, sous un bombardement terrible! Les premiers des obus minés qui font des rava-

ges insensés commencent à tomber pendant trois heures sur les environs de la gare de Cankerke. Après une nuit terriblement agitée par une épouvantable fusillade nous occupons des tranchées près de la gare, et subissons un bombardement d'une heure dans les tranchées! Les obus explosent au-dessus de nous! Je vous assure que nous n'en menions pas large et que nous sommes angoissés, attendant la mort d'un instant à l'autre! Mais nous en sortons avec quelques blessés seulement!

Vers 3 heures nous recevons l'ordre de nous porter en avant de Dixmude, et de tenir coûte que coûte. Nous nous mettons en route sous une pluie d'obus qui nous poursuit; mais à peine à 200 mètres du pont, un obus miné explose à 20 mètres de nous, nous projetant par terre et tuant trois hommes. Nous voyons ces malheureux se relever, crier "Vive le Roi!", puis retomber enfin, mourant, sans que personne même vienne à leur secours, tant l'insupportable est tragique! Mais malgré cela, avec notre colonel qui se conduit comme un héros, nous avançons au pas de course, sous le sifflement terrible de l'artillerie allemande qui nous tue beaucoup d'hommes. Jamais je crois, je ne verrai des moments comme ceux-

là, dans un danger terrible et un enthousiasme fou... au vrai délire, car tous, colonel en tête, nous criions: "En avant le 110, Vive le Roi, et chantons le refrain du régiment! nous avons ainsi traversé le pont et la ville, mais près de la grande rue, un obus miné tombe dans une maison, et un énorme pan de mur s'écroule... c'est courvert de sang et de poussière que nous continuons! Cette course folle est incroyable pour qui n'y a pas assisté! C'est sous ce feu meurtrier que nous arrivons à la maison communale, qui est située près de l'église. Pendant 4 jours, tapés dans cet édifice avec l'état-major, nous avons enduré les angoisses d'un condamné à mort, car c'était sans cesse la chute d'obus sur l'église et la maison communale. L'église alors a pris feu avec tout un pêle de maisons: c'était horrible! Nous nous trouvons tous dans la salle centrale de la maison communale. Vers 3 heures un obus enlève le clocher de notre asile et le toit s'écroule! Il était plus que temps de changer de local, mais le colonel, trop brave, ne le veut pas! Vers 4 heures un obus miné de 21 passe à travers un carreau et vient exploser dans la salle centrale où nous nous trouvons! Une flamme, un bruit épouvanta-

ble des cris, un affolement fou! Tout cela dure 5 secondes avant de voir la réalité! Il y a 57 victimes!

Mes camarades et moi ne sommes sauvés qu'à peine que nous nous étions couchés par terre, et pourtant plusieurs sont blessés. La chose est tellement épouvantable que c'est à se demander comment on résiste à des coups pareils! Je pars avec le colonel et avec le major, et à peine au coin de la place, je leur conseille de se réfugier dans une maison, car les obus tombent par 12 à toutes les 3 minutes! Il me dit: Non, un colonel belge ne peut pas avoir peur! Il continue, je le suis, mais instinctivement et par précaution, je me réfugie dans le vestibule d'une maison. J'y étais à peine entré qu'un obus tombe contre la maison et vient blesser gravement le colonel et le major. Je pars alors avec eux, toujours par une pluie d'obus. Nous passons ainsi six jours, à Dixmude, quand arrive l'ordre du départ pour nous reposer! A peine partis, on nous fait retourner vers Dixmude pour deux jours encore! Là encore, j'ai passé deux heures épouvantables, mais d'un autre genre d'angoisses!

Nous nous trouvons avec les états-majors, près du pont de

Dixmude, quand vers 11 heures, la fusillade se rapprochant sensiblement, un officier entre dans la place et nous dit: "Du calme, chargez vos armes, les drapeaux sont ici, vous devez les défendre à outrance." Nous étions à fusils et ne comprenions rien à ces paroles, quand débouche à 100 mètres sur la route un bataillon d'Allemands sonnant la charge! Il passe devant la maison sans s'y arrêter, mais tuant six soldats qui se trouvaient à côté! Figurez-vous notre angoisse: nous étions perdus! Les Boches avaient passé et nous étions prisonniers. Mais troupes belges arrivent à la rescousse, et repoussent les ennemis. Mais quel plaisir nous avons eu à leur décocher quelques balles.

Le régiment a perdu à Pervize et Dixmude 1200 hommes! Nous restons 1028 sur 6500 partis. J'ai un nouveau vélo, le mien ayant été emporté par un obus...

CARL CASTELIEN.
110 de ligne belge.

M. Désiré Rivel informe le public canadien-français que le salon de barbier de l'hôtel Queen, avenue Jasper, dont il a pris la direction, est muni de tous les appareils stérilisateur modernes. Satisfaction garantie.

La Croix Rouge Change de Nom

Nous renonçons à nos droits acquis au nom de GIN CROIX ROUGE dont le succès représente vingt ans d'efforts et un demi million de dépense.

IL N'EXISTE pas de drapeau ni d'emblème plus connu que la Croix Rouge sur fond blanc. Elle représente les secours aux blessés, la protection de l'humanité souffrante. Des steppes sauvages de la Russie aux amphithéâtres de nos universités, il n'est pas un emblème qui attire autant l'attention, qui commande autant le respect. C'est l'emblème qui domine le monde —la Croix Rouge—un symbole de l'humanité.

C'est en Suisse, à Genève, qu'eut lieu en 1864—il y a juste cinquante ans—la convention des Sociétés d'Ambulances où l'on choisit l'emblème de la Croix Rouge. Elle symbolise la neutralité de toutes les nations, la protection des malades, des blessés et des personnes affectées à leur service, contre toute molestation.

Son importance, au cours du présent conflit, est plus grande qu'à aucune autre époque de guerre. Elle est telle que, seules, les nations devraient avoir l'usage de l'emblème de la Croix Rouge; nous le réalisons parfaitement.

C'est pourquoi, à la demande des autorités Impériales et Canadiennes, qui ont décidé de réserver la désignation de Croix Rouge à des fins humanitaires, nous renonçons au nom de "Croix Rouge" pour notre gin.

Sous le nom de GIN CROIX ROUGE nous avons, au cours des vingt dernières années, distillé un gin de haute qualité, pur, hygiénique, parfait. Pour le faire connaître, nous avons dépensé en publicité seulement, plus d'un demi-million. Et pendant ces années laborieuses consacrées à populariser la marque CROIX ROUGE, nous avons travaillé non-seulement en vue des profits, mais encore en vue de fournir au commerce Canadien une boisson irréprochable, fabriquée avec des grains Canadiens, par des ouvriers Canadiens et avec de l'argent Canadien.

Le premier janvier prochain, le GIN CROIX ROUGE s'appellera le GIN CROIX D'OR. Nous maintiendrons strictement le type de qualité, de pureté, et la valeur nutritive et médicinale de cet excellent gin. Ce sera simplement le GIN CROIX ROUGE, votre gin favori, sous son nouveau nom de GIN CROIX D'OR.

Achetez les produits "Fabriqués au Canada"—demandez le GIN CROIX ROUGE et insistez pour l'avoir.

MONTRÉAL, 2 Novembre, 1914.

The Melchers Gin & Spirits Distillery Co. Limited

H. S. F. Bisson
Directeur

PAGE SIX

LA VERITE SUR LE CATARRHE

de quelques mots faciles à comprendre

Instrumenta, onguents, pommades drogues dangereuses, fumée ou électro-tricité, sont tous absolument exclus de ma méthode.

AGIT JOUR ET NUIT

C'est une méthode différente! Quelque chose d'absolument nouveau! Pas d'onguents, pas de liquides à arroser, pas de pommades dégoûtantes, pas de instruments d'aucun genre. Rien à fumer ou à aspirer. Point de vapeurs, mais on les inspire. Ni électro-tricité, ni vibrations. Ça n'est pas une poudre ou un capillaire. Rien de tout cela. Quelque chose de nouveau et de différent, de doux et de sain, qui obtient le résultat rapidement.



Cela ne prend pas bien longtemps et le coût est bien modéré. Le déchargeur cathartique sera arrêté en une nuit. Je vous dirai comment, sans vous faire payer absolument rien, de ne pas un moment et par conséquent il ne s'agit point d'une recette de docteur, mais néanmoins je fais guérir, et grand nombre de mes amis, affligés par le catarrhe, furent guéris comme moi. Vous pouvez aussi guérir si vous suivez mes conseils. J'ai obtenu ma délivrance vous pourrez obtenir la votre.

Mon catarrhe était vieux et me rendait sale. Il affaiblissait mes facultés physiques et morales. Avec ma toux, mon expectoration, mes éternuements, ma mauvaise haleine, mes maux de nez continuelle, j'étais une cause de dégoût pour tous ceux qui venaient en contact avec moi, et même les personnes de ma famille m'évitait autant que possible. Je commençai même à craindre pour ma vie, puisque le catarrhe diminuait ma vitalité de jour en jour, et j'étais toujours en danger d'être guéri de ma maladie bien plus dangereuse. Mais je découvris la méthode radicale et je suis prêt à vous expliquer ma méthode, gratuitement. Écrivez moi tout de suite.

Vous ne risquez qu'un centime!

N'envoyez pas d'argent. Rien que votre nom et adresse sur une carte postale avec ces mots: "Cher Sam Katz: Dites moi, s'il vous plaît, comment vous vous êtes débarrassé du catarrhe, et comment je pourrai m'en débarrasser moi-même. Voilà tout. Je comprendrai, et je vous enverrai gratuitement tous les renseignements dont vous avez besoin. Ne delayez pas. Écrivez-moi une carte postale ou une lettre à votre ami. C'est le seul moyen que vous avez de connaître tout de suite un traitement merveilleux qui fera pour vous de tout ce qu'il faut pour moi et pour tant d'autres. Adressez:

SAM KATZ, A-3166
142 Mutual St. Toronto, Ont.

VOLAILLES

DE RACE PURE

Barred Rock,
R. C. Wyandottes,
S. C. Rhode Island Red,
Buff Rock,
Buff Orpington

Correspondance Sollicitée

H. MONTAMBEAULT

St-Paul des Mtlis, Alta.
5-14-177

QUERRE! QUERRE! QUERRE!

Pour la modique somme de 55c nous vous enverrons 50 reproductions photographiques avec cartes des champs de batailles de France, Russie, Autriche et Allemagne, ainsi que les portraits du président Poincaré et des monarques des pays en guerre. Envoyez un mandat-poste à Roland Co., 140 Liberty Street, New-York, N.Y.

CHEMIN DE FER PACIFIQUE CANADIEN

Vacances de Noel et du jour de l'An

Prix d'un billet simple plus un tiers pour le voyage aller et retour entre toutes les gares des lignes principales et embranchements entre

PORT ARTHUR ET VANCOUVER

Dates de départ: 22 déc. au 25 déc. et 30 déc. au 1er janvier 1915
Date finale de retour: 4 janvier 1915.

Pour plus amples renseignements s'adresser au plus proche agent du C. P. R. ou écrire à:

R. DAWSON,
D.P.A., Calgary.

CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE

EXCURSIONS DANS L'EST DU CANADA ET DES ETATS-UNIS

BILLETS EN VENTE DU 1er au 31 DEC. 1914.

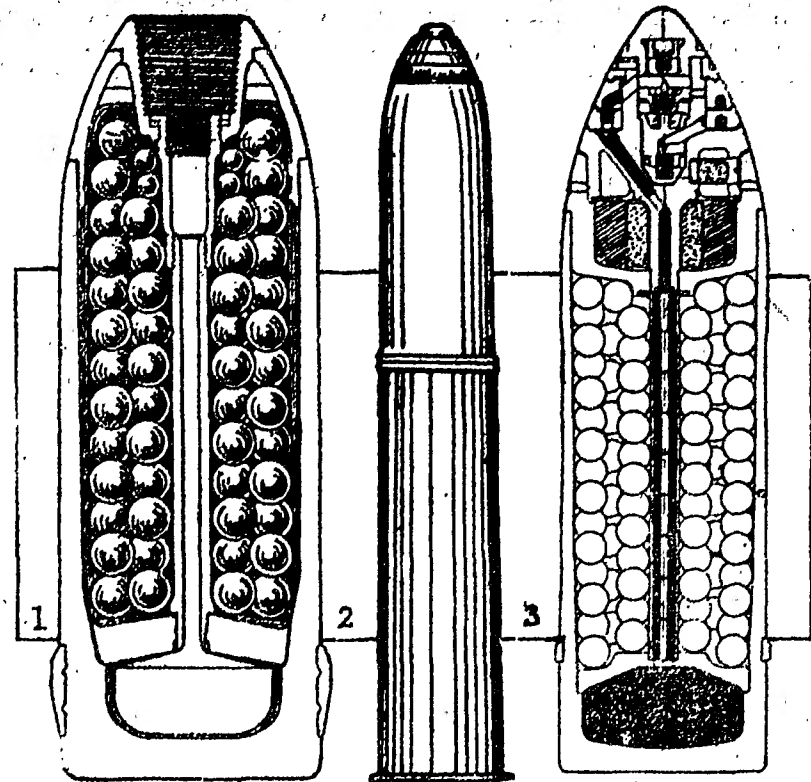
VALIDITE DE TROIS MOIS.

Prix de transport très réduits pour Toronto, Hamilton, Sarnia, Windsor, Montréal, Ottawa, Belleville, Kingston, St-Jean, Moncton, Halifax et tous les autres points en Ontario, Québec et les provinces Maritimes.

Taux réduits pour tous les points des Etats-Unis du centre y compris Minneapolis, St-Paul, Duluth, Chicago, Kansas City, etc.

Taux réduits de transport aux ports de l'océan pour les voyageurs outre-mer, validité de 6 mois.

Pour tous renseignements s'adresser aux agents de billets, ou écrire à **R. DAWSON, D.P.A., CALGARY, ALTA.**



LES SHRAPNELS, MODELES ANCIEN ET NOUVEAU

La figure I représente l'un des premiers modèles de shrapnel fabriqués après la guerre de Crimée, lorsque l'on se fut rendu compte de l'inefficacité des salves de coups de fusil sur un corps ennemi déployé en tirailleurs. La charge de poudre explosive est à la base du projectile; lorsque celui-ci est expulsé du canon une mèche est allumée automatiquement pour enflammer la charge au moment précis où l'explosion doit se produire. Les shrapnels pesant dix-huit livres contiennent 365 balles de fort calibre qui fauchent en tous sens une surface de terrain de 300 verges de long sur 35 verges de large.

La figure II représente un obus de canon à tir rapide. Le shrapnel représenté par la Figure III est un projectile "de luxe". La charge explosive est constituée par l'une des poudres modernes les plus puissantes. Ce shrapnel porte le nom d' "Universel".

EPISODE DE LA GUERRE

Bordeaux — A Saint-Dié, pendant l'occupation allemande, tous les magasins furent saqueés et les marchandises expédiées en Allemagne. Les charcutiers notamment, furent mis à l'honneur par les voraces d'outre-Rhin. Quand l'heure de la retraite sonna, la razzia avait été complète.

Tout à coup, ô surprise! Ils aperçurent, au moment du départ, sur le marbre blanc d'une charcuterie, une superbe tête de porc, de magnifiques langues fourrées toutes rebondies à la belle couleur écarlate, de précieux saucissons enroulés de papier d'étain, de superbes pâtés, un jambon extra qui montrait sa section de chair rose et fondante, et autres "délicatesses" que les pauvres diables ne connaissent que par ouï dire.

Ils s'engouffrèrent dans la charcuterie d'assaut et se bousculèrent pour s'emparer des beaux morceaux qu'ils emportèrent dans leurs sacs.

Les Déodations ont un regard d'ineffable malice quand ils arrivent à cet endroit de leur récit. Ils ajoutent:

—Que n'avons-nous entendu leurs imprécations quand, déboulant notre marchandise de leurs sacs, ils ont vu que ce qu'ils traînaient sur leur dos depuis Saint-Dié n'était que du vulgaire plâtre peinturluré!

LES GAMINS HEROIQUES

Mort sublimo du jeune Maurice Claude, torturé par les Allemands.

La scène se passe à Domèvre, petit village de Lorraine dont le nom fut cité à plusieurs reprises dans les communiqués officiels, bombardé par les Allemands, et dont cinq maisons seulement sont encore debout.

Pourquoi les Allemands tiraient-ils sur un enfant de ce vil-

lage, Maurice Claude, à peine âgé de quinze ans, qui regut trois blessures affreuses? Quelles furent les tortures que ce pauvre petit endura? Quel affreux traitement les barbares lui infligèrent-ils? Nous saurons tout cela plus tard lorsqu'il sera permis de tout dire...

Qu'il suffise pour le moment, d'indiquer que là, comme partout, les Allemands se conduisirent avec la plus insigne lâcheté. Depuis plusieurs jours, Maurice Claude est à l'ambulance du château. Une religieuse veille à son chevet. Les Allemands ont refusé à sa mère de le soigner, d'apaiser ses souffrances sous des baisers. Maurice Claude, va mourir...

Pris de remords, peut-être — sait-on jamais! — le colonel allemand vient de voir, par français, il lui demande:

—Eh bien mon ami vous ne souffrez plus maintenant?... L'agonisant tourné péniblement la tête. On sent qu'ils rassemblent toutes ses forces. Et, très fier, les yeux fixés sur les yeux de cet ennemi et refusant sa pitié, il jette haletant:

"Je n'ai jamais souffert, je meurs pour ma patrie."

Epuisé par son effort, l'enfant laisse retomber sa tête sur l'oreiller, puis murmure:

—Vive la France!

L'officier allemand, soulevé par cette réponse, recule. Et le petit paysan achève de mourir.

CONTE DE NOEL

Suite de la page 3

Il traversa le fleuve et le général allemand avait ordonné qu'on forçât ce jour-là la résistance de Dienstein. D'ailleurs, les canons du major se taisaient depuis la veille; peut-être, il n'y avait plus que des morts dans la bastion qui donnait l'impression d'un tas de terre remuée et ravivée par les projectiles.

Quand la nuit fut venue, les Allemands amarrèrent les bûches les uns aux autres par des chaînes et peu à peu ils s'avancèrent dans le courant insensible. Avec de grands bruits retentissants, les planches une à une tombaient sur les chevaux et bientôt le pont toucha la rive française. Les crochets de fer mordirent la berge. Rien ne bougea dans le fort.

Une compagnie de fantassins s'engagea sur la passerelle, le fusil armé, les yeux tendus. Soudain un coup de canon éclata, venant du fort, un boulet ratta trois hommes sur un ponton: Renard Renard venait de brûler sa dernière gargousse.

Et les envahisseurs virent sortir de l'angle d'un redan une troupe dont la tête brusquement sortie d'entre les nuages, faisait une apparition fantastique et terrible. Ils se ruèrent sur les planches du pont, pour courir au devant de l'ennemi et tenter un dernier effort avant de périr. Renard agitait son reste de bras comme s'il eût tenu un sabre au bout. Chouletski trottait sur une jambe, son pifon de bois frappant les planches d'un coup sec, les autres suivaient, celui-ci brandissant une béquille, celui-là soufflant

dans son cornet d'une lèvres balafée, tous cahin-caha se pressant, se bousculant pour aborder l'ennemi. Mais en tête de cette charge d'invalides, les envahisseurs virent avec épouvante s'avancer un être étrange. Il faisait marcher, en repoussant le sol de ses deux crochets de main, une petite voiture basse où ses deux jambes, coupées au-dessus du genou, s'immobilisaient; les rayons de l'astre se posaient sur son masque de fer-blanc que pour cette fête encore il avait fait repeindre. Le camarade chargé de ce soin avait tracé au-dessus des yeux deux sourcils redoutables, il avait profilé un nez, broché au vermillon l'ouverture d'une bouche, raccordé le front aux cheveux par une sorte de crinière de laine rouge. Ainsi roula-t-il à ras de terre vers l'ennemi ce débris menaçant d'humanité.

La terreur fut si forte chez les soldats de tanzenien, qu'ils reculèrent en désordre, s'entrechoquèrent et s'enfuirent. Le sergent Protin, — "Tête en zinc", — déblaya le pont devant lui par le seul effroi de sa face.

* * *

Quand ils eurent rompu les amarres qui reliaient les bûches et eurent vu ceux-ci s'en aller doucement au fil du courant, les invalides revinrent sur leur rive et s'assemblèrent pour s'ouper.

Le major Renard disait: —Ils en ont bien pour huit jours à retrouver les barques et à les rassembler. C'est autant de gagné et pendant ce temps l'empereur arrive. Les douze coups de minuit sonnèrent à un clocher lointain.

—Tiens, murmura Chouletski, c'est ce soir Noël; nous leur avons donné un fameux réveillon.

FRANÇOIS DE NION.



Tarifs Réduits

POUR LES EXCURSIONS de Noel et du Jour de l'An

Prix d'un billet d'aller plus un tiers pour le voyage aller et retour

Billets en vente du 22 décembre au 25 décembre et du 30 décembre au 1er janvier. Limite de validité du retour: Lundi, 4 janvier 1915

Pour tous renseignements s'adresser à:

J. F. PHILIP, G.P.A., 153 Jasper E. Téléphone, 4057.
Ou, Bureau de la rive Sud, 24 Ave Whyte Ouest, Tel. 3011.

"UN TRAITE

du CHEVAL"

Gratuit!

Nous vous offrons gratuitement ce livre qui vous familiarisera avec les nombreuses maladies du cheval et vous enseignera comment les traiter.

KENDALL'S SPAVIN CURE est un remède sans danger et sur lequel on peut compter. Il guérit les fesses et les autres excroissances osseuses. Il est également excellent pour les courbures, les entorses, les blessures, les coups et les hémorroïdes. Il guérit sûrement et à peu de frais.

Lisez ce qu'en dit M. Thompson, Fraser Mills, B.C.: "Veuillez m'envoyer un de vos traités sur les chevaux. J'ai un traité de vétérinaire que j'ai payé \$5.00, mais je ne crois pas qu'il puisse me donner plus de satisfaction que votre livre A Treatise on the Horse."

Le Remède Kendall pour les spavins est vendu au prix uniforme de \$2.00 la bouteille, 6 bouteilles pour \$5.00. Si vous ne pouvez vous procurer un de nos livres gratuits chez votre droguiste, écrivez-nous directement.

Kendall est l'assurance des chevaux.

Dr B. G. KENDALL CO., 102 Ensburg Falls, Vermont, U.S.A.

BANQUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCURSALES AU CANADA

Capital autorisé, \$4,000,000. Capital réservé, \$2,625,000
Capital payé \$1,000,000.

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Encaisse les Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être tirés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta. Jasper et Sème Rec.

ALEX. LEFORT, Gérant

BOIS DE CONSTRUCTION

A DES "PRIX DE GUERRE"

Construisez pendant la guerre; vous réaliserez sur l'achat de votre bois une économie suffisante pour couvrir le coût de la main d'œuvre.

Bois de dimension, les 1000 pieds \$15.00
Planches, les 1000 pieds \$15.00
"Shiplap", les 1000 pieds \$15.00
Planches de cadre clair, 4 pouces, les 1000 pieds \$15.00
Cèdre, pour revêtement, 6 pouces, les 1000 pieds \$13.00
Sapin pour revêtement, 6 pouces, les 1000 pieds \$13.00
Planche, sapin, 4 pouces, les 1000 pieds \$15.00
Plafond, sapin, 4 pouces, les 1000 pieds \$15.00
Lattes, importées, 4 pouces, les 1000 pieds \$2.50
Chassis (presque toutes les grandeurs) chaque 10c à 15c
Lot spécial de portes doubles, chaque 75c
Papier pour doublure (un) le rouleau de 400 p. c. 60c
Assortiment complet de bois de charpente à prix réduits.

FERNIERS, amenez vos voitures, nous vous les chargeons et nous nourrirons vos chevaux.

Alberta Lumber Co., Ltd.

Bureaux et cours principaux, coin de l'Ave Ottawa et Jasper E. Cours et entrepôts Norwood, rue Carey. Cours et entrepôts Muskoka, 21ème rue. Cours et entrepôts de la rive Sud, Première rue Est.

10-15-16th EDMONTON, ALTA.

THE ALBERTA MILLING CO., LIMITED

EDMONTON, ALBERTA

Vous réaliserez des économies en achetant les

FARINES

CAPITAL ou LEADER

Qualité la meilleure. Prix raisonnable.

ESSAYEZ NOTRE FARINE

STRONG BAKER

(Marque Ange)

ELLE VOUS PLAIRA

Exigez nos farines chez votre épicière. Chaque sac est parfait

ACHETEZ ET FAITES USAGE DES MARCHANDISES FAITES EN ALBERTA 10-20-31D

THE SOMMERVILLE HARDWARE

COMPANY, LIMITED

638 Première Rue Edmonton, Alberta

ARTICLES DE SPORTS

L'assortiment le plus considérable et le mieux assorti de tout l'Ouest

Nous sollicitons les commandes par la poste

PRIX MODERES PROMPTE EXPEDITION

10-22-3m

PENSEZ AUX FOURRURES comme cadeaux de fetes

Les fourrures constituent de délicieux cadeaux de saison — raisonnables, superbes et à la mode.

Toutes les femmes aiment les fourrures. N'en connaissez-vous pas une dont les beaux yeux brilleraient de plaisir à la vue d'un tour de cou, d'un manchon ou d'une parure de fourrure à la dernière mode?

Il y a trois choses que vous devez demander à votre fourreur de vous garantir à moins d'être vous-même un expert en fourrures: Que le style soit à la mode, que le choix soit varié, qu'il vous serve de confiance. Vous devez acheter les fourrures presque entièrement en vous en rapportant à la bonne foi du négociant. Notre réputation sauvegardera vos intérêts.

ALEXANDER & HILPERT

Fourreurs
Tél. 4094. 609 JASPER O.



CHRONIQUE LOCALE

PAROISSE DE L'IMMACULEE
CONCEPTION

La soirée familiale de dimanche dernier, organisée sous le patronage des Dames de Ste-Anne, a obtenu le succès habituel, réservé à nos réunions récréatives. Les beaux prix de la partie de cartes ont été gagnés par Mmes J. I. Aniyot et Dugway, Mlle Jones et M. G. Bourassa, I. Clément et G. Coulombe. Le magnifique coussin donné par Mme L. Hourant a été gagné par Mme L. Cola.

M. C. Turgeon présidait; au début de la soirée il dit quelques paroles, très à propos, qui furent saluées d'applaudissements unanimes.

Le programme musical fut rendu avec un vif succès et très applaudi; il comprenait un solo de piano par Mlle M. LaRivière; "Le Coeur de Jeanne d'Arc", déclama-

tion, par Mlle I. Clément; un duo, chant, par Mmes M. et B. LaRivière; "Le chat et le rat", déclama-tion, par M. F. X. Boileau; un solo de piano par Mlle Imelda Dépin. La soirée prit fin aux accents de "O Canada", chacun se promettant bien de ne pas manquer la prochaine soirée qui aura lieu le 3 janvier 1915.

DINER DE NOEL POUR LES JEUNES FILLES

Les jeunes filles catholiques n'ayant pas leur famille à Edmonton, sont invitées par la Ligue des Femmes Catholiques à venir prendre part au repas de Noël qui sera servi au siège de la Ligue, 522 Cinquième rue, le 25 décembre d'une heure à deux heures et demie de l'après-midi. Le prix du couvert est de 25c seulement.

Nous sommes heureux d'appréhender le succès de M. Beaudry, de Wainwright, qui a été élu maire de cette importante localité le 17 de ce mois.

Toutes nos félicitations.

Nous apprenons avec regret le décès du jeune Albert Bérubé, âgé de six ans, fils de M. et Mme Pierre Bérubé, autrefois d'Edmonton-Sud, et demeurant actuellement à Beaumont, Alta. Les funérailles ont eu lieu dimanche dernier.

Nous offrons aux parents nos plus vives condoléances.

M. Léonard Lafond, de Lafond, Alta, était de passage à Edmonton, cette semaine, en voyage d'affaires.

ARRESTATION D'UN ECHEVIN

L'échevin Jos. Clarke, avocat d'Edmonton, a été arrêté samedi dernier sous l'inculpation de conspiration criminelle avec des malfaiteurs actuellement sous les verrous.

L'échevin Clarke a été mis en liberté provisoire sous caution de \$10,000. Le conseil municipal lui a accordé un congé de deux mois pour subir son procès.

NORTH EDMONTON

A l'occasion du départ pour l'est de M. et Mme Adalbert René, leurs nombreux amis s'étaient fait un devoir de se réunir pour leur souhaiter bon voyage et prompt retour. La réunion eut lieu à la demeure de M. Arsène Dubé.

Après lecture d'une adresse par M. J. C. O. Brière, et présentation d'un magnifique nécessaire de voyage par Mlle Joséphine Gagnon, il y eut chant, récitation. La soirée remporta un vif succès; nous ne saurions rendre compte de cette fête intime sans mentionner la façon élégante avec laquelle M. Paul Bissonnette s'acquitta de ses fonctions d'organisateur.

Nos félicitations les plus sincères.

Cette fête intime compléta au nombre des plus agréables et des mieux réussies de la saison; on se sépara aux accents de "O Canada."

Les personnes présentes étaient M. et Mme A. Dubé; M. et Mme C. Bélanger; M. et Mme T. Ledue; M. et Mme Tougas; M. et Mme A. Duteau; M. et Mme H. Tattemant; M. et Mme Dumarche; Mlle Jos. Gagnon; Mlle Rachel; M. et Mme Rousseau; M. et Mme Leguay; Mlle Duteau; M. D. Danois; MM. Collin, Murphy, Connolly, A. Brière, G. Brière, Ph. Brière, A. Brière, etc., etc.

M. J. A. McNeil, le populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleures marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'aura aucune peine pour leur donner satisfaction absolue. Journaux et livres français.

PAROISSE ST-EDMOND D'ELM
PARK

Savez-vous qu'il se crée une rivalité d'artistes entre les jeunes

garçons et les jeunes filles de la paroisse. Les garçons ont eu, les premiers l'honneur de chausser le collier et de prouver qu'ils ne s'en trouvaient pas dépayés. Mais c'est que les jeunes filles de l'école n'ont pas voulu rester en arrière, exposées au danger de se voir changer en statues de sel ou de faïence. Elles ont voulu montrer, à leur tour, qu'elles savaient "acter".

De fait, après la partie de cartes du dimanche soir, 13 décembre, elles nous ont donné, avec toute leur bonne volonté d'actrices préparées à la hâte, la gentille petite saynète du "Loup garou".

Ce fut court mais bien réussi. Ce que voyant, les garçons se dirent, à par eux... On va pas se laisser surpasser par les filles... non, alors...

Le même soir, le conseil de la "Société dramatique" se réunira au complet et décide à l'unanimité qu'on va préparer pour le plus tôt possible une pièce parlée — en plusieurs actes.

Ça ne vaudra pas les belles séances de l'Ecole Séparée de la 31ème rue, mais ça ne fait rien. A petit mérite, petit panier. Si tout est bien prêt ce sera pour le dernier dimanche de l'année 1914.

Bravo! les petits...

Tout le monde est là pour vous encourager, car tandis que votre jeunesse apprend à s'égayer honnêtement les rides s'effacent sur nos vieux fronts qui ne voudraient jamais se rembrunir.

Les gagnants de la partie de cartes furent, pour les hommes: M. Pelletier; pour les dames, Mme Bulher les prix; M. E. Marsan pour les hommes, et Mlle Ant. Girard pour les dames, 2e prix; M. Pilon et Mme Pelletier purent plus satisfaits de leur prix de consolation que de plus gros des prix remportés jusque-là... Qu'étaient-ce donc?...
UN AMI DES JEUNES.

CHAUVIN, ALTA

Les élections municipales du village de Chauvin ont eu lieu le 14 du courant.

Les candidats élus sont MM. W. McCuskey, Léger Roy et W. Woodley.

Les élections pour la municipalité de Ribstone ont également eu lieu le même jour. Les élus sont MM. John Bell, J. R. Beckley, Vital Cyr, John Dolhyn, M. J. Nicholson et E. U. Pratt.

Mme A. Omen, de Viking, est en visite à Chauvin chez son père, M. André Poirier.

M. Henri Carreau, d'Edmonton, peut se vanter de ne pas avoir perdu son temps le 14 décembre, jour des élections. Il vota à Edmonton le matin, prit le train du G. T. P., vota à Wainwright en passant, vota à Chauvin, et alla ensuite voter en automobile chez M. Auclair pour la municipalité de Ribstone. M. Carreau avait le droit de vote dans tous ces endroits; il donne à nos compatriotes un bel exemple de la façon dont on doit accomplir son devoir civique.

On annonce le mariage prochain de M. Emile Paquet, de Chauvin, avec Mlle Ella Hagen, de Lashburn, Sask.

AVIS AUX CREANCIERS ET RE-
CLAMANTS

En la Cour de District du District d'Atabasca

Succession de David Porteous, anciennement de St-Paul de Médias, Alberta, décédé.

Conformément à une injonction de Son Honneur le juge Noël, datée du 26ième jour de novembre, A.D. 1914, AVIS est par les présentes donné que toutes les personnes ayant des réclamations à faire valoir sur la succession du défunt DAVID PORTEOUS, qui s'est noyé le 14ième jour d'août 1914, près de Fort McKay, dans la province d'Alberta, sont requises d'envoyer à la "Standard Trusts Company," Edifice de la Banque Impériale, Edmonton, Alberta, administrateurs de la succession du défunt, le ou avant, le 3ième jour de février, A.D. 1915, un état détaillé de leur réclamation et de toutes les garanties détenues par eux, dûment certifiées par déclaration notariale, et que, après cette date, l'administrateur procédera à la répartition de la succession entre les personnes y ayant droit, sans égard aux récla-

mations dont avis n'aura pas été donné en conformité avec les présentes.

Daté à Edmonton, ce 26ième jour de novembre A.D. 1914.

The Standards Trusts Co., Administrateurs de la succession.

H. R. HOLLAND, Gérant pour l'Alberta.

DANS NOS EGLISES

EGLISE DE LA PAROISSE ST-JOACHIM, Dixième Rue. — Messe basse à 6 hrs. 30, 8 hrs. et 9 hrs. Grand-messe avec sermon en français, à 10 hrs. Grand-messe, avec sermon en anglais, à 11 hrs. 15. Vêpres et bénédiction à 7 hrs 30 du soir.

EGLISE DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION, Avenue Kinistino. — Messe basse à 8 heures; messe pour les enfants à 9 hrs. 15; grand-messe, sermon en français, 10 hrs. 45. Bénédiction, 7 hrs. 30 de soir.

MONASTÈRE DES RR. PP. FRANCISCAINS, North Edmonton. — R. P. Xavier, O.F.M., supérieur.

PAROISSE DU SACRE-COEUR, Avenue Kinistino. — Messe basse, 8 h., messe des enfants, 9 h. 15; grand-messe 10 h. 45; catéchisme, 3 h. 30 de l'après-midi, archidiocèse, 7 h. 30 du soir (Paroisse exclusivement de langue anglaise). Curé, Rév. M. Pilon; vicaire, Rév. M. O. Desroches.

EGLISE DE ST-FRANCOIS-XAVIER, chapelle temporaire du Collège d'Edmonton, coin des rues Sifton et 25e. — Messes du dimanche, 8, 9 et 11 heures. Curé: Rév. P. J. A. Grenier, S.J.

EGLISE SAINT-ANTOINE, Edmonton-Sud. — Messe basse, 8 hrs. 30; grand-messe, sermon en français, 9 h. 30; grand-messe, sermon en anglais, 11 hrs. Bénédiction et sermon, 7 hrs. 30 du soir.

Curé, R. P. Tasquinet, O.M.I.; vicaire, R. P. Tessier, O.M.I.

CANADIAN
PACIFIC

Tarif de transport très réduit à l'occasion des

EXCURSIONS EN EUROPE

Billets en vente quotidiennement du 7 nov. au 31 déc. inclus

Validité de cinq mois, faculté d'arrêt en cours de route et d'extension de la limite de la validité.

Pour plus amples renseignements concernant le voyage par chemin de fer et par mer, s'adresser à

TOUS LES AGENTS DE BILLETS ou écrire à

R. DAWSON, Dist. Pass. Agt., Calgary. 10-22-61.



TARIFS D'EXCURSION POUR

L'Est Canadien, la Grande Bretagne et les Etats-Unis

Billets en vente quotidiennement jusqu'au 31 décembre 1914

Les voyageurs, achetant leurs billets, pour l'Est canadien, avant le 31 décembre 1914, peuvent partir n'importe quel jour après cette date, à condition qu'ils parviennent à leur point de destination dans l'Est le ou avant le 10 janvier 1915.

Longue validité pour le retour. Choix des routes.

FACILITES D'ARRÊT EN COURS DE ROUTE Les trains du C. N. R. vous conduiront à bon port. Wagons-lits éclairés à la lumière électrique. Wagons de jour modernes.

Service de wagons restaurants. Les couchettes peuvent être réservées jusqu'à destination. Tout agent du C. N. R. vous fournira tous les renseignements nécessaires sur ces excursions, ou adressez-vous pour cela à

JOS. MADILL, City Ticket Agent, Edifice McLeod, En face le Bureau de Poste. Tél. 1712. Bureaux ouverts jusqu'à 9 heures du soir.

Wm. STAPLETON, D.P.A., Saskatoon, Alta. 7 20499 NO

HEPBURN'S

Noël Spécial

Vous connaissez suffisamment

HEPBURN!

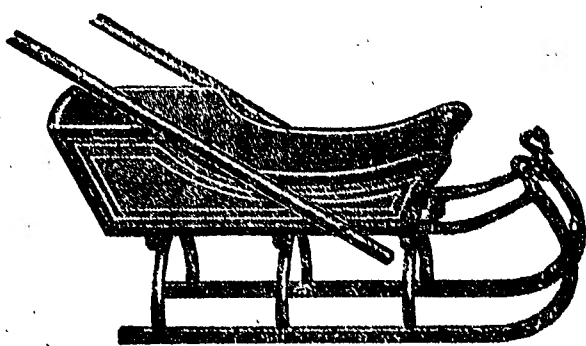
Boite de 3 livres de nos meilleurs bons fabriqués par nous-mêmes.

Le prix rég. est de \$1.50. Prix spécial \$1.00

139 JASPER OUEST.

TELEPHONE, 2093

EDMONTON, ALTA



VENTE A SACRIFICE DE TRINEAUX POUR ENFANTS

Pour liquider ces trineaux avant Noël nous avons fait de nouvelles réductions de nos prix. Ce sont nos meilleurs trineaux que nous vendrons à ces prix réduits:

1 seulement à \$33.00	15.00	2 seulement à \$18.50	12.00
2 seulement à \$13.50	8.50	2 seulement à \$11.50	7.50
2 seulement à \$10.50	6.50	2 seulement à \$8.00	5.50

LAMPES PORTATIVES

25 p.c. de réduction. Nous liquiderons notre assortiment complet de lampes de cuivre et de bois à 25 p.c. de réduction.

CHEVAUX BERCEURS

Splendide assortiment, modèles variés de

\$45.00 à \$13.50

BLOWEY-HENRY CO.

POUR GUERIR
LE RHUME
ET LA TOUX

Le Sirop Goudron et d'Huile de Foie de Morue de

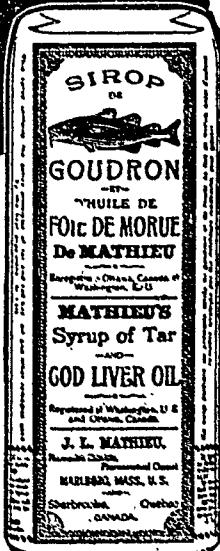
MATHIEU

n'arrête pas seulement un rhume mais le guérit. Ses propriétés toniques et restauratrices permettent à l'organisme de faire disparaître un rhume pour toujours.

35c la grande bouteille.

En vente partout.

CIE J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE.

SIROP MATHIEU
DE GOUDRON
ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE

DE BONNES CHOSES POUR NOEL

"DINDE DESOSEE"

Recette

Une grosse dinde désossée, 9 1/2 livres à 12 livres.
Deux petits poulets désossés.
3 livres de viande hachée.
Trois livres de saucisses.
Une langue de bœuf bouillie.

Placez la langue au centre de la dinde à la place des os de la poitrine. Garnissez l'un des poulets moitié avec la viande hachée, moitié avec les saucisses. Placez l'autre poulet à côté de la langue dans l'intérieur de la dinde. Remplissez toutes les cavités demeurant à l'intérieur de la dinde avec ce qui reste de la viande hachée et des saucisses. Coupez les ouvertures de la dinde et placez-la dans un grand plat à rôtir. Couvrez le tout de graisse de porc. Faites rôtir dans un four modéré pendant 3 h. 1/2 ou 4 heures. Servez froid.

VOTRE MARCHAND

peut vous fournir une dinde désossée de la marque E. C. D., si vous donnez votre commande cinq jours d'avance; si pour une raison ou une autre il ne peut vous procurer de volailles E. C. D., téléphonez-nous.

COMMENT FAIRE UNE VOLAILLE DESOSEE

Si cela vous intéresse, vous êtes invités à venir voir comment l'on doit préparer les volailles désossées pour le four. Notre chef éleveur sera à notre magasin de l'Avenue Jasper, à 3 h. de l'après-midi, le 17 décembre et fera une démonstration pratique de la manière dans laquelle les volailles désossées doivent être préparées pour le four. Tous sont cordialement invités.

Véritable Crème caillée Devonshire

Absolument semblable à celle que l'on fabrique dans la vieille Angleterre, délicieusement veloutée et bonne. Vous désirerez en faire usage pour votre pudding de Noël, avec la tarte aux pommes et avec des fruits. Cette crème est contenue dans un récipient hygiénique, en livre et demi-livre. Prix, 30c la demi-livre, 50c la livre. Donnez votre commande à votre marchand ou transmettez-nous-la directement, au moins trois jours d'avance.

CREME "VELVET ICE," E. C. D.

La friandise idéale pour Noël; les pains de crème à la glace "Velvet E. C. D." sont préparés en plusieurs modèles différents, convenant pour toutes les occasions. Il y a des étoiles; des croix de Malte, des trèfles, des coeurs, des diamants, des cloches, etc. Les portions individuelles sont sous forme de "Teddy Bear", cloche, demi-pêche, pomme, trèfle, coquille, etc., etc., chacun étant d'un volume ou nécessairement juste ce qu'il faut servir à chaque personne.

Vous êtes invités à venir voir ces modèles à notre magasin de l'Avenue Jasper, Jeudi, 17 décembre, à 3 h. de l'après-midi. Le gérant du département de la crème à la glace répondra à toutes vos questions.

AUX MAGASINS DE CONFISERIE

Nous pouvons fournir à vos magasins tous modèles de pains de crème à la glace, pour Noël si les commandes nous en sont faites au moins quatre jours d'avance.

Faites usage de la crème fouettée E. C. D. pour votre dessert de Noël. Faites usage du beurre E. C. D. pour votre dîner de Noël et autres repas.

Edmonton City Dairy Ltd.

5658 STRATHCONA ROAD
TEL. 9261.

10039 JASPER
TEL. 2684